

SHARP



Operation Manual

KI-TX100EU, KI-TX75EU

SMART AIR PURIFIER with Humidifying Function

EN

PL

DE

FR

NL

SL

CS

SK

HU

LV

LT

ET

RO

HR

BG

UK

Thank you for purchasing the SHARP Air Purifier.
Please read this manual carefully before using the product.
This manual should be kept in a safe place for reference.

CONTENS

Important Safety Instructions.....	1
Product Overview	3
How to Install	6
How to Use	7
How to use the Wi-Fi function	11
How to change various setting	14
How to Maintain	17
Replacement	22
Troubleshooting	24
Specifications	26

Important Safety Instructions

Important Safety Instructions

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS before using this product.

When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

WARNING

1. The product should only be used for its intended purpose, as described in the manual.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Do not repair or disassemble the product by yourself.
4. Never operate the product if the Power Cord, the Power Plug or the product is malfunctioning or damaged. It must be replaced, repaired or discarded by the manufacturer or a Sharp authorized Service Centre or similarly qualified service agent in order to avoid any hazards. In the event of any problems, adjustments, or repairs please contact the nearest Service Centre.
5. Follow the instructions below regarding the Power Cord or Power Plug so as to prevent short circuiting, overheating, electric shocks or fire.
 - a. Use AC 220-240 volt outlet only.
 - b. Do not connect to loose or damaged outlets.
 - c. Always turn off the product before unplugging the power plug.
 - d. Always unplug the product in the following cases.
 - Before moving the product.
 - Before opening the Back Panel.
 - Before replacing the filter.
 - Before refilling water.
 - Before maintaining the product.
 - When the product is not in use.
- e. When unplugging the product, be sure to pull out the Power Plug, and not the Power Cord.
- f. Do not touch the power plug with wet hands when inserting or unplugging from the wall outlet.
- g. Keep the Power Plug dust free.
- h. Be careful not to damage the Power Cord by observing the following.
 - Do not put heavy things on the Power Cord.
 - Do not forcibly pinch, bend or twist the Power Cord.
 - Do not damage cord with Caster Wheels when moving the product.
 - Do not cover the Power Cord with rugs, etc.
 - Do not run the Power Cord under carpets, furniture or other appliances.
 - To avoid tripping hazards, keep the Power Cord out of a place where people often pass by.
6. Do not use the product near the following locations.
 - a. Near fires. (Gas appliances, fireplaces, lit candles, cigarettes, incense, etc.)
 - b. Locations where the following flammable gases are present.
 - Greasy or oily fumes generated in kitchens
 - Oily residue
 - Chemical fumes, etc.
 - c. Near or on hot areas or where it may come into contact with steam. (Stoves, Heaters, etc.)
 - d. Locations that are wet, damp, or have condensation. (Bathrooms, laundry areas, etc.)
7. Keep the room well ventilated when using the product around appliances that produce combustion (gas appliances, etc.). Otherwise it may cause carbon monoxide poisoning.
8. Do not allow the product to get wet.
9. Do not insert fingers or foreign objects into the Air Inlet or Air Outlet openings.

10. Do not place anything on the Air Outlet.
11. Do not sit on, lean on or tilt the product.
12. Do not drink the water in the Water Tank or Humidifying Tray.
13. Replace the water in the Water Tank daily with fresh tap water, and regularly clean the Water Tank and Humidifying Tray.
14. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
15. Do not permit the area around the product to become damp or wet. If dampness occurs, operate in Fan Speed "silent" or the humidification OFF. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
16. When the humidifying function is not in use, dispose of the water in the Water Tank and Humidifying Tray and clean them. Leaving water in them can cause mold, bacteria, and bad odours. In rare cases, such bacteria can be a health hazard.
Clean the product before next use.

CAUTIONS

PRECAUTIONS DURING INSTALLATION

1. Place the product upright on a level and stable surface with sufficient air circulation.
2. Do not place the product on unstable surfaces. (Beds, sofas, heavy carpets, etc.) Doing so may cause the product to tip over or cause water to leak from the product.
3. If used for a prolonged period of time, the area around the product may become dirty, so please clean the surrounding walls, floors and rugs regularly.
If you are concerned about dirt, move the product away from any surrounding objects.
4. Do not block the Air Inlets or Air Outlets. Be careful not to block them with furniture, curtains, etc.
5. Use under appropriate conditions between 0°C – 35°C.
6. Do not place the product in the following

locations. Doing so may cause the product to deform, crack, discolour, or break the sensor.

- a. Outdoors or in direct sunlight.
- b. Locations subject to drastic temperature changes.
- c. Locations where the product would be exposed to direct wind or drafts.

PRECAUTIONS DURING OPERATION

1. Do not operate the product without the filters, the Water Tank, and the Humidifying Tray properly installed.
2. Always lift the product up when moving it over easily damaged flooring, uneven surfaces, or carpets.
3. When carrying the product, hold the Handles on both sides of the product.
4. To avoid spilling water, remove the Water Tank and Humidifying Tray before carrying the product.
5. Do not shake the Water Tank while holding the Tank Handle.
6. Do not use hot water (40 °C or more), chemical agents, aromatic substances, dirty water, or other damaging substances. Doing so can deform the product or cause it to malfunction.
7. Use only fresh tap water. Using other water sources risks the growth of molds, fungi, or bacteria.
8. Do not operate the product in a room where aerosol insecticides are present. As this may cause any insecticide fumes to remain in the product and be emitted from the Air Outlet.
9. Do not use products containing fluoro-resin or silicone (cosmetics, hair care products, etc.) near this product. The fluoro-resin or silicone could get stuck inside this product, and cause Plasmacluster Ions cannot be generated.

NOTE

Interference with radio or television, etc.

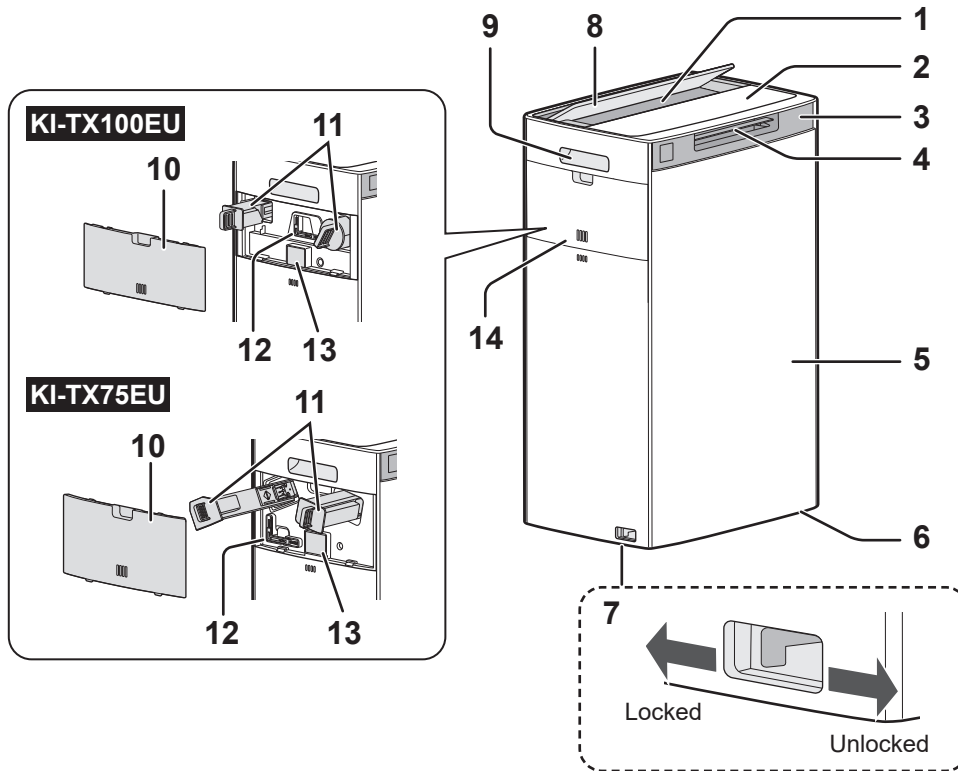
If the product causes interference with the reception of radio, television or radio-controlled clocks, then increase the distance between the product and the device in question.

Product Overview

Below illustrations are based on KI-TX75EU. Only the differences are specified for KI-TX100EU.

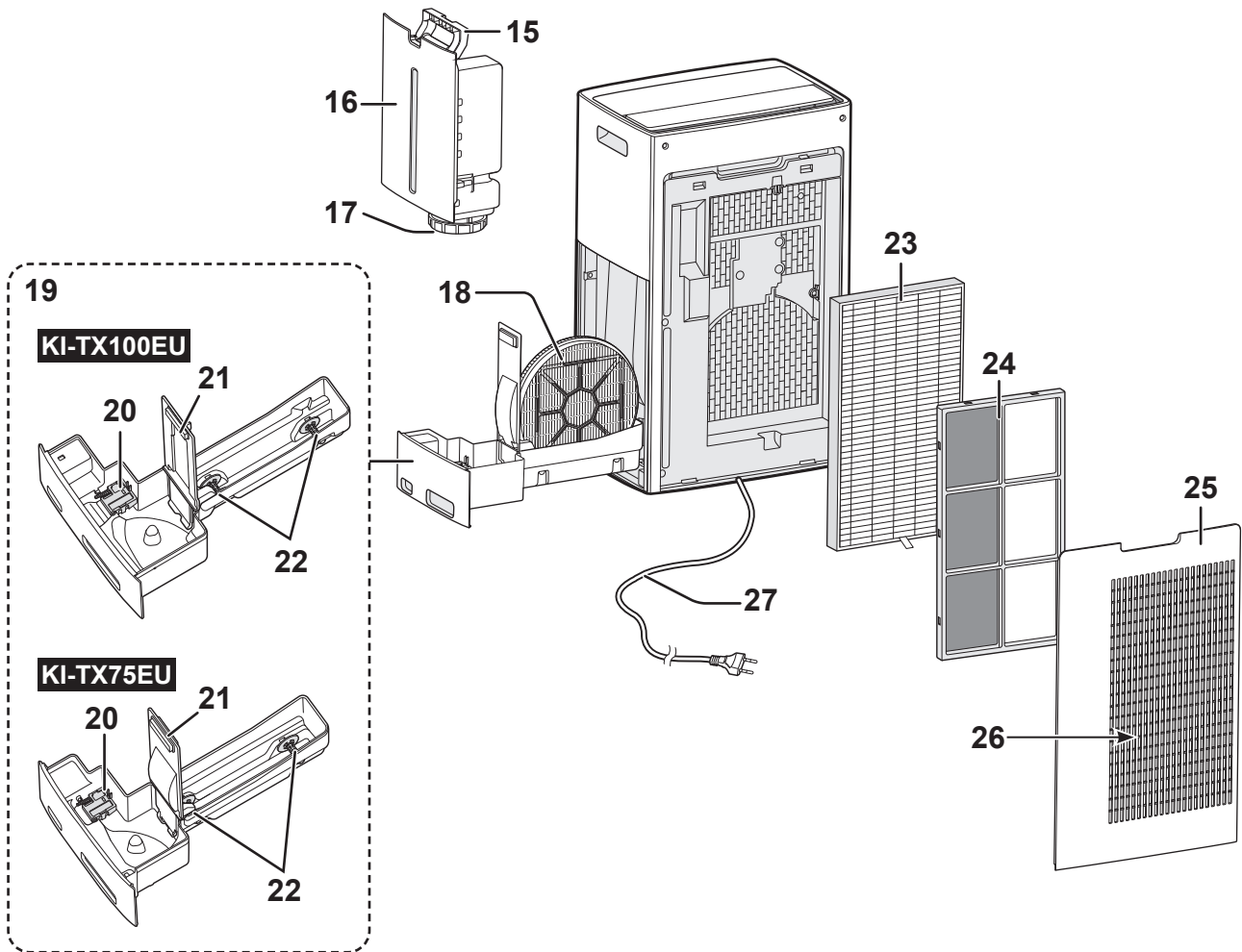
Main Body

NE



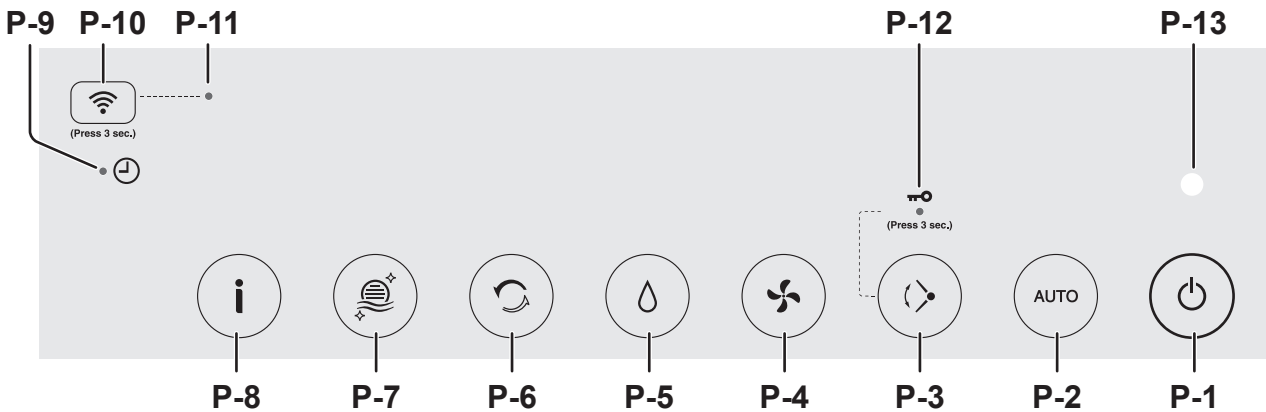
- 1 **Air Outlet**
- 2 **Operation Panel**
- 3 **Display**
- 4 **Air Outlet (Front)**
- 5 **Main Body**
- 6 **Caster Wheels (4 Locations)**
(Caster Wheels only move horizontally.)
- 7 **Caster Stopper (Right & Left)**
- 8 **Louver (Auto)**
- 9 **Handle (2 Locations)**
- 10 **Unit Cover**
- 11 **Unit Holder (Plasmacluster Ion Generating Unit)**
(In the following, "Plasmacluster Ion Generating Unit" is abbreviated as "Unit".)
- 12 **Unit Cleaning Brush**
- 13 **Sensor Filter**
- 14 **Sensor (Internal)**
Dust / Odour / Temperature / Humidity

Rear View



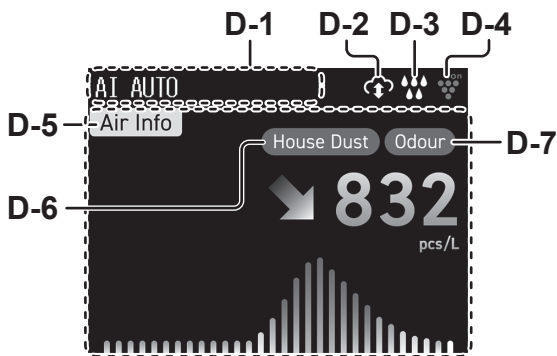
- 15 Tank Handle
- 16 Water Tank
- 17 Tank Cap
- 18 Humidifying Filter
- 19 Humidifying Tray
- 20 Humidifier Float
- 21 Tray Panel
- 22 Roller
- 23 HEPA Filter
- 24 Deodorizing Filter
- 25 Back Panel
- 26 Air Inlet
- 27 Power Cord / Power Plug

Operation Panel



- P-1 Power ON/OFF Button
- P-2 AUTO Button
- P-3 Airflow Direction Button
- P-4 Fan Speed Button
- P-5 Humidify ON/OFF Button
- P-6 Clean Ion Shower Button
- P-7 Humidifying Filter Cleaning Button
- P-8 Switching Display Button
- P-9 Timer Lamp
- P-10 Wi-Fi Button
- P-11 Wi-Fi Indicator
- P-12 Child-Lock Lamp
- P-13 Light Sensor

Display



- D-1 Current Operation Mode
- D-2 Cloud Service Indicator
- D-3 Humidifying Indicator
Illuminates: Humidify ON
OFF: Humidify OFF
Flashing: the product needs water
- D-4 Plasmacluster Ion Indicator
- D-5 Switching Display
Air Information → Temperature / Humidity → Wattage → Notice
- D-6 Dust Indicator
OFF Clean
White ↑
Red ↓ Impure
- D-7 Odour Indicator
OFF Clean
White ↑
Red ↓ Impure

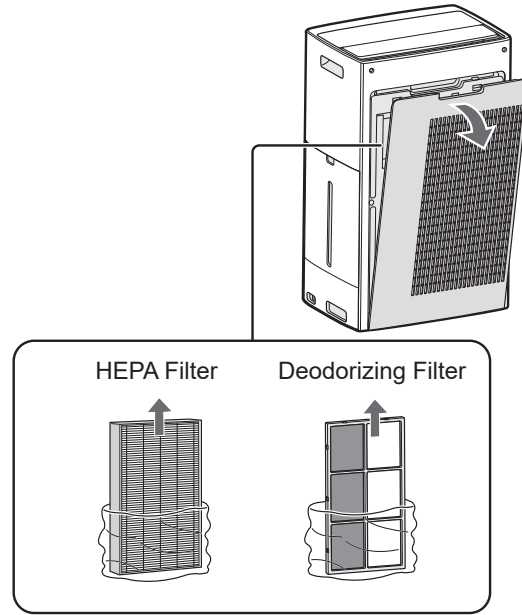
• All the illustrations in this operation manual are just for reference, and may differ from actual product.

• The fonts and typefaces used in this products, "Uni-Type Bold 20x20 (19x19) , Uni-Type 36x36 (34x34)" are licensed by Morisawa Inc. and the intellectual properties of those fonts and typefaces are held by the licensor. "Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)" are trademarks of Morisawa Inc.

How to Install

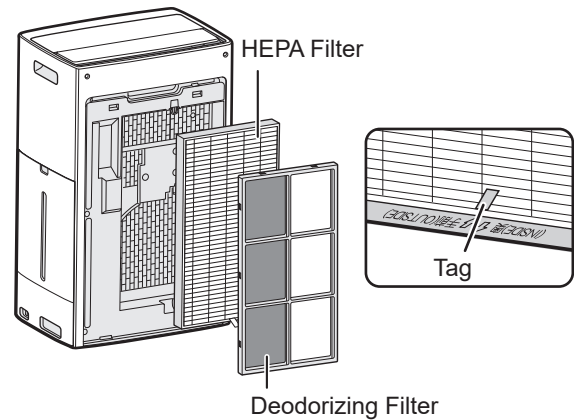
1. Take out the filters.

Open the Back Panel and remove the filters from the plastic bag.

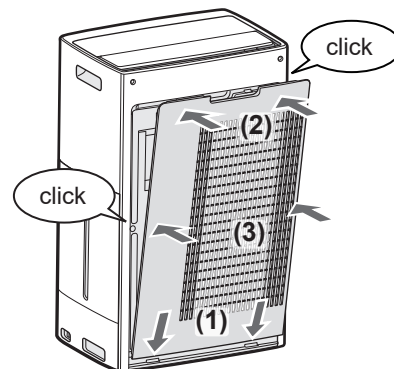


2. Install the filters.

Install the filters in the correct order as shown.

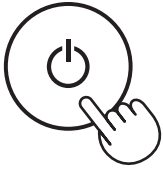


3. Close the Back Panel.



How to Use

Start/Stop



Press the button to start/stop the product.

AUTO Mode



You can select the desired one based on your needs.

▶ AI AUTO → SLEEP → POLLEN → AIRBORNE PARTICLES

Airflow direction



Press the button to adjust the airflow direction forward/backward.

NOTE

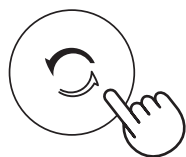
- Airflow direction button is not available during “AIRBORNE PARTICLES” mode and “CLEAN ION SHOWER” mode.
- Operation mode will be changed to “ECO AUTO”, when selecting the airflow direction button during “AI AUTO”.

Fan Speed



▶ ECO AUTO → SILENT → MEDIUM → MAX

Clean Ion Shower

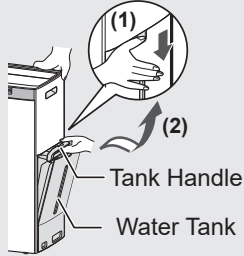


The product releases Plasmacluster ions with strong airflow and quickly detects impurities and cleans the air powerfully. When the operation finishes after 60 minutes, the product will return to the prior operation mode.

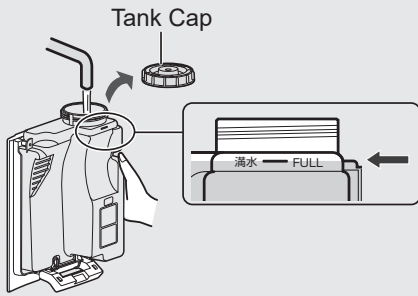
Humidification

When humidifying, fill the Water Tank with water.

1. Remove the Water Tank.

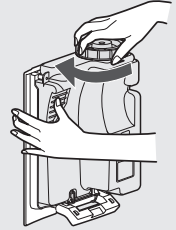


2. Fill the Water Tank with the tap water.

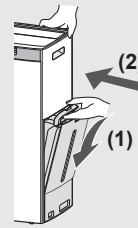


3. To prevent leaks, securely tighten the Tank Cap.

- Make sure no water leaks from the Water Tank.
- Be sure to wipe off any excess water on the outside of the Water Tank.



4. Install the Water Tank.



Press the button to select ON/OFF for humidification.



- When operating with Humidification ON, the product automatically controls humidity by sensing temperature and humidity. (When the fan speed is set to SILENT, MEDIUM or MAX the product continues to humidify regardless of room conditions.)

Temperature (T)	Humidity
$T < 18\text{ }^{\circ}\text{C}$	65 % / 65 %*
$18\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T < 24\text{ }^{\circ}\text{C}$	60 % / 65 %*
$24\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T < 28\text{ }^{\circ}\text{C}$	55 % / 60 %*
$28\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T$	45 % / 50 %*

* SLEEP Mode

Humidifying filter cleaning mode

This mode cleans the humidifying filter by using a citric acid.

NOTE

- PLEASE USE THE CITRIC ACID. USE OF DETERGENT, ALCOHOL etc. MAY CAUSE A PRODUCT FAILURE.

- 1. Press the Humidifying Filter Cleaning Button.**

 - Operation will stop.
- 2. Preparations**

(1) Dispose the water in the tray and, (2) add one teaspoon of citric acid. Fill the tank for more than half way with water. Put all parts (humidifying filter/tray/tank) back into the original positions.

NOTE

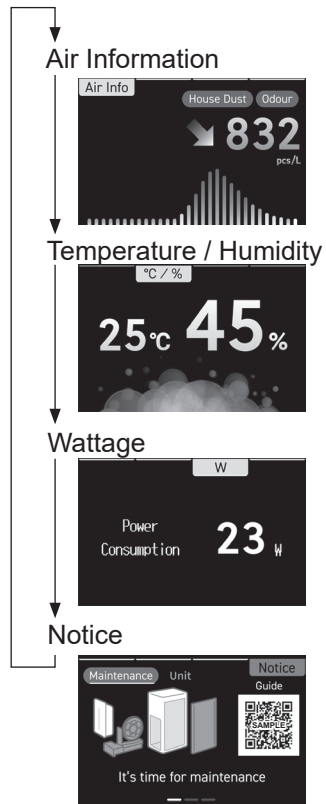
 - Be careful to not lose the Tray Panel and Roller.
- 3. Press the Humidifying Filter Cleaning Button.**

 - Cleaning will start.
 - Remaining time is displayed during the cleaning operation.

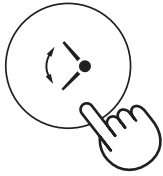
NOTE

 - In case of the interruption of the cleaning, press Power ON/OFF button. Then rinse carefully the tank, tray and humidifying filter.
- 4. Once the cleaning completed, press the AUTO button.**
- 5. Dispose the water in the tank and tray, then rinse carefully the tank, tray and humidifying filter.**
- 6. Complete**

Switching Display

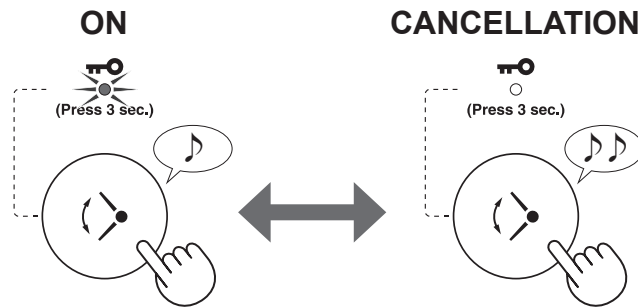


Child-Lock



Press for 3 sec.

Press and hold the button for 3 seconds to lock the operation panel. You can turn Wi-Fi off even while Child-Lock is ON.



How to use the Wi-Fi function

Safety precautions of the Wi-Fi functions

WARNING

When remotely controlling the air purifier

When operating remotely from outside, you may not be able to check the air purifier's current condition, the area around it or the status of people at home, so please thoroughly confirm everything is safe before use.

1. Make sure the electric plug is fully inserted into a power socket, and there is no dust on the plug or in the socket. (It may cause heat, combustion, fire, etc. due to poor contact or contact failure.)
2. Make sure beforehand to check the ambient environment of the product, because the airflow from the product may have unexpected affects (such as unstable items falling down), and this may result in fires, injuries, and breakage of house items.

CAUTION

Precautions for using the Wi-Fi function

1. To use the app, you must agree to the "Terms of Service".
2. Ensure that the app is up to date.
3. The screenshots and diagrams in this book are for explanation. There are some differences compared to the actual product.
4. If the connection is poor, the app may not be able to control the air purifier. The current air purifier operation may not be accurately reflected in the app.
5. It is recommended to lock the screen of your smart device to prevent accidental operation.
6. Communication charges will be incurred when downloading and using the app.

Precautions when using radio waves

1. Usage of the application is not guaranteed under the following environment:
 - a. Near Bluetooth® wireless communications device using the same frequency (2.4GHz) as this product.
 - b. Near a product which emits a magnetic field. (E.g. microwave oven)
 - c. Near a place with static electricity.
 - d. Near a place where radio disturbance occurs.
 - e. Near other wireless communication devices.
2. Wi-Fi connection and performance cannot be guaranteed for all routers or environmental conditions.
3. At the following places, Wi-Fi connection might be unstable:
 - a. Inside of a building made with concrete, reinforcing steel or metal.
 - b. Near obstructions.
 - c. Near wireless communication devices using the same frequency.

Precautions regarding personal information (Security related)

1. If you are using a wireless LAN device, your information can still be intercepted regardless of the encryption settings.
2. Make sure that you use a network that is under your control.
3. Initialize the device when selling, disposing or handing over from/to a third party. See page 16 on how to initialize.

• The Bluetooth® word mark is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc.

Usage conditions (As of September 2025)

Broadband internet connection

- Following connection methods cannot be used.
 - Dial up connection
 - Connection that requires ID authentication
- Following connection methods are not guaranteed.
 - Mobile router connection
 - Tethering connection

Smart device (ex: smart phone)

- Minimum software requirements: Android 8 or later / iOS 12 or later

Wi-Fi access point (Router)

Wi-Fi specifications supported by this product

- Frequency: 2.4GHz / 5GHz band (IEEE802.11a/b/g/n)
- Channel:
 - <2.4GHz band> 1-13
 - <5GHz band> W52 (36, 40, 44, 48) / W53 (52, 56, 60, 64) / W56 (100, 104, 108, 112, 116, 120, 124, 128, 132, 136, 140, 144) / W58 (149, 153, 157, 161, 165)
- Security protocols: WPA Personal / WPA2 Personal / WPA3 Personal
- Recommended encryption: AES
- Bluetooth 5.0 (Bluetooth Low Energy only support)

NOTE

Please disable the following settings on the router.

- Stealth setting of SSID
- MAC address filtering setting
- Client isolation setting that prohibits Wi-Fi communication between the devices connected to the router.

Intellectual property rights for this product

- The software incorporated in this product consists of the software developed or created by our company and copyrighted by our company, and the free software copyrighted by third parties. For details of the software incorporated in this product, including license conditions, refer to the following URL.
<https://jp.sharp/support/cloud/adapter/license/z02/>



Trademarks

- “Wi-Fi®” is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- “WPA™” and “WPA2™” are trademarks of Wi-Fi Alliance®.
- “Android” is a trademark of Google Inc.
- The other company names, corporate names, product names mentioned in the instructions manual are the trademarks and the registered trademarks of each company.

Connect with the app (Sharp Life AIR App)

By linking your air purifier with your smart devices, you can enjoy more convenience.

Scan the code to download and install the designated app.
And then follow the steps below for setup.



<https://sharphome.eu/pages/sharp-lifeair-app>

1. Launch the app and follow the instructions in the app to make initial settings for the app.
2. To link the app with the air purifier, follow the steps below.
 - (1) Tap menu button “ ≡ ” at the upper left of the app screen.
 - (2) Tap “Register Device”.
 - (3) Tap “Connection with a router” and then follow instructions on the app.

How to turn Wi-Fi ON/OFF



Press
for 3 sec.

Press and hold 3 sec to turn on/off the Wi-Fi.

• About turning on Wi-Fi.

A few moments after you press the Wi-Fi Button, you will hear 4 beeps. After a while, the Wi-Fi Indicator lights on and the Wi-Fi connection is completed. (In this case, Wi-Fi connection with the router will be automatically restored.)



How to change various setting

1. Turn the product OFF.

2. Press and hold the button for 3 seconds.

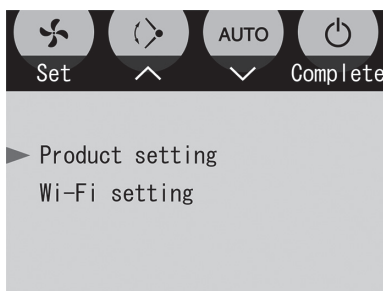


Press for 3 sec.

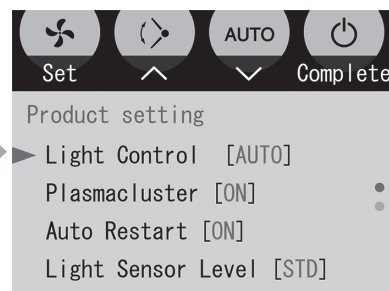
3. Select the setting

- Select the setting by pressing Airflow direction button or AUTO button, then press Fan Speed Button.

1. Select "Product setting".

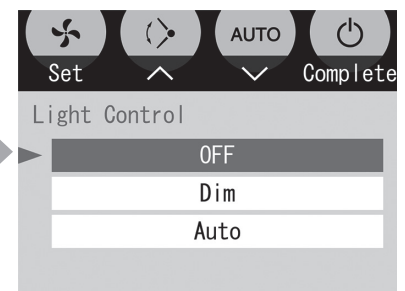


2. Select "Light Control".



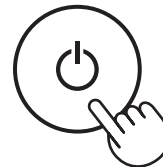
Current setting is displayed in "[]".

3. Select "OFF".



Current setting is highlighted.

4. Finish the setting.



Product setting

Function	Setting
<p>Light Control You can select the brightness of the Display and Operation Panel.</p>	<p>OFF When set to "OFF", the "Dim" light illuminates for 8 seconds after operation starts and then the light goes off. However, some indicators that need notification will remain dim.</p> <hr/> <p>Dim</p> <hr/> <p>Auto (default) Light automatically switches based on room brightness. Room is bright: light is ON (Dim*) Room is dark: light is Dim (OFF*) * When operating in SLEEP MODE</p>
<p>Plasmacluster</p>	<p>OFF ↔ ON (default)</p>
<p>Auto Restart If the product is unplugged or if there is a power failure, the product will resume operation with the previous settings after power is restored.</p>	<p>OFF ↔ ON (default)</p>
<p>Adjusting sensor sensitivity</p> <hr/> <p>Light Sensor Level</p> <hr/> <p>Dust Sensor Level</p> <hr/> <p>Odour Sensor Level</p>	<p>Low ↔ Standard (default) ↔ High</p>
<p>Water supply notice You can set the product to make a beeping sound when the Water Tank is empty.</p>	<p>OFF (default) ↔ ON</p>

Wi-Fi setting

Function	Setting
Wi-Fi function	Wi-Fi function can be ON/OFF(default). NOTE <ul style="list-style-type: none"> • If the initial setting is not completed, Wi-Fi Indicator will not turned ON even after turning ON the Wi-Fi function. Please proceed the initial setting (Page 13) first.
Connection with a router (With Wi-Fi button)	Wi-Fi connection by using the WPS button of the router.
Wi-Fi module initialization	All the settings will be initialized and Wi-Fi connection will be disconnected. It will also disconnect the link between the product and other device. NOTE <ul style="list-style-type: none"> • Please delete the device registration from the App when initializing the air purifier which is already connected to the Wi-Fi.
MAC Address	MAC address will be displayed.
Wi-Fi network status	Wi-Fi network status will be displayed on the Display.
Connection with a router (Without Wi-Fi button)	Wi-Fi connection when the router is not equipped with WPS button. NOTE <ul style="list-style-type: none"> • The “ ** “ of the network name “AP-SHARP-***” is same as the last two digits of the MAC address. Select “Search again” in case the model name or the network name is not appropriate.
Bluetooth function	Bluetooth function can be ON(default)/OFF.

How to Maintain

NOTE

Make sure to turn off and unplug the product before cleaning the product and replacing the filters.

Do not use detergents other than those that are mentioned in this manual.

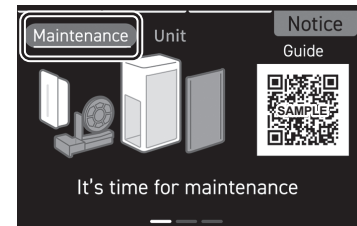
- Do not clean the product with volatile fluids. (Benzene, paint thinner, polishing powder or grease, etc.) Using these items may cause damage or discoloration of the product or sensor malfunction.

Maintenance information

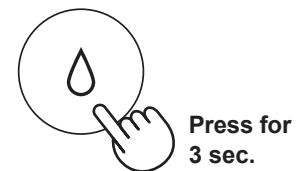
When the cumulative operation period or the water containing period is more than approximately 720 hours (30 days × 24 hours), "Maintenance" information will be displayed.

- It will not calculate the time when the product is unplugged.

This is a reminder to perform the maintenance described Humidifying Filter and Tray, Main Body, Back Panel, and Sensors.

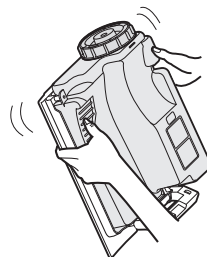


After maintenance, connect the power plug to the outlet and power on the product, then press and hold the Humidify ON/OFF Button for 3 seconds to complete the maintenance. (Maintenance information will be turned off.)



Water Tank

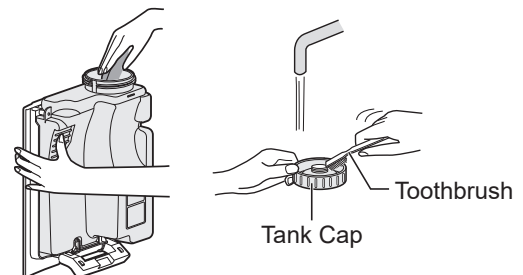
Rinse the inside with water.



NOTE

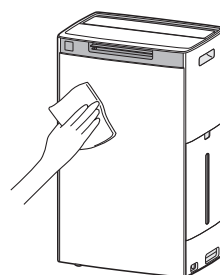
How to clean hard to remove dirt.

Clean the inside of the Water Tank with a soft sponge and the Tank Cap with a cotton swab or toothbrush.



Main Body

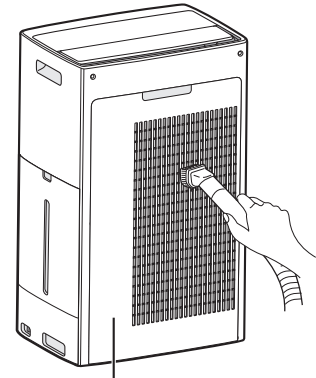
Wipe with a dry, soft cloth.



Back Panel

Gently remove the dust with a cleaning tool such as a vacuum cleaner.

- Do not use force when cleaning the Back Panel.

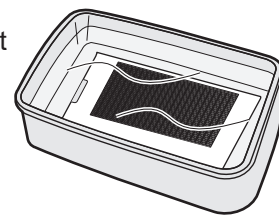


Back Panel

NOTE

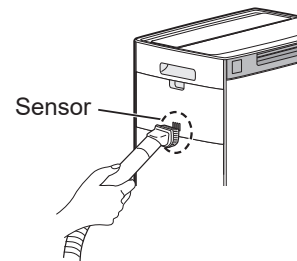
How to Clean Stubborn Dirt

1. Add a small amount of mild kitchen detergent to water and soak for about 10 minutes.
2. Rinse off the detergent with clean water.
3. Allow the filter to dry completely in a well-ventilated area.



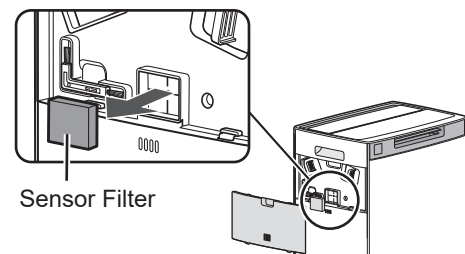
Sensors

Remove the dust gently with a cleaning tool such as a vacuum cleaner.



If the Sensor Filter is very dirty, wash it with water and dry it thoroughly.

- Remove the Unit Cover, then remove the Sensor Filter.



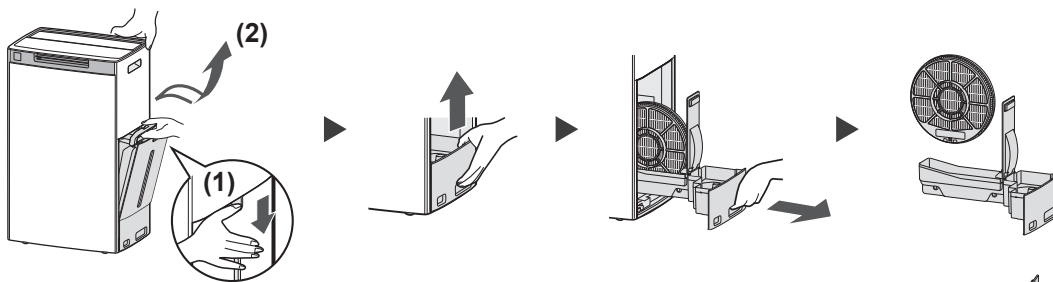
Humidifying Filter / Humidifying Tray

Maintenance Cycle : Once a month

The frequency of descaling maintenance will depend on the hardness of and the impurities in the water that you use; the harder the water the more often descaling will be necessary.

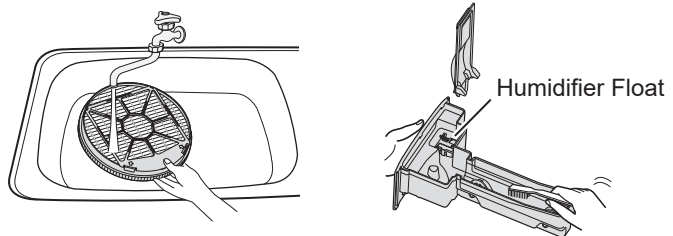
Clean the Humidifying Filter and Tray

1. Remove the Humidifying Filter and Tray.



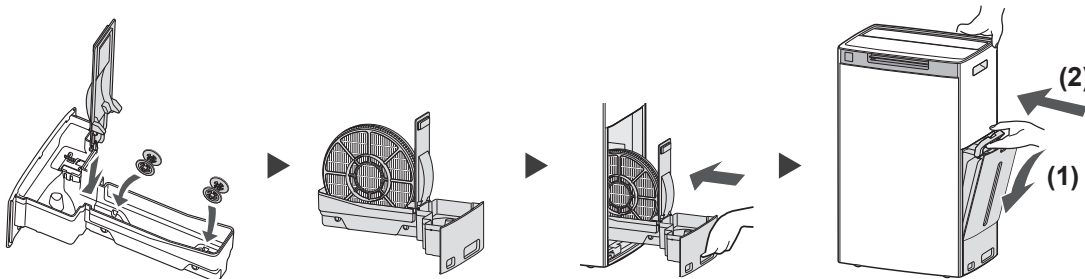
2. Rinse with plenty of water.

- Do not remove the Humidifier Float. If it comes off, refer to page 20.
- Refer to below for how to clean the Humidifying Filter when it is very dirty.



3. Attach the Humidifying Filter and Tray.

- After maintenance, correctly reattach the parts.



NOTE

How to Clean Stubborn Dirt

	Mild Kitchen Detergent (only Humidifying tray)	Citric Acid (available at some drugstores)	100% Bottled Lemon Juice with No Pulp
1	1. Fill the tray half-way with water. 2. Add a small amount of mild kitchen detergent.	2 1/2 cups of water 3 teaspoons	3 cups of water 1/4 cup
2	Soak for 30 minutes. 		Soak for 30 minutes. (When using lemon juice as your descaling solution, allow for more soak time.)
3	Rinse off the mild kitchen detergent or the descaling solution with clean water.		

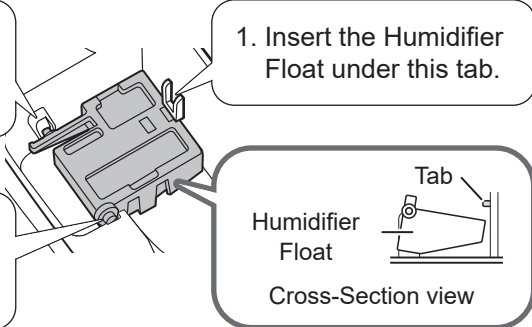
NOTE

How to install the Humidifier Float.

3. Insert the tab on the other side of the Humidifier Float into the hole.

2. Insert the tab of the Humidifier Float into the hole.

1. Insert the Humidifier Float under this tab.



HEPA Filter / Deodorizing Filter

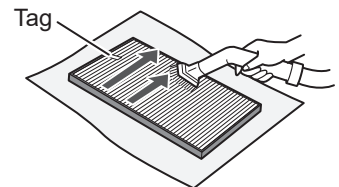
Remove the dust on the filters.

NOTE

- Do not wash the filter. Do not expose to sunlight. (Otherwise, the filters may lose the effectiveness.)

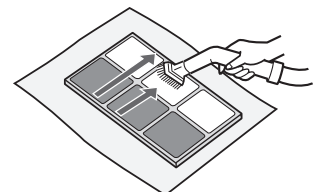
HEPA FILTER

Maintain and clean only the tagged surface. Do not clean up the opposite surface.
The filter is fragile, so be careful not to apply too much pressure.



DEODORIZING FILTER

Both surfaces can be maintained and cleaned.
The filter is fragile, so be careful not to apply too much pressure.

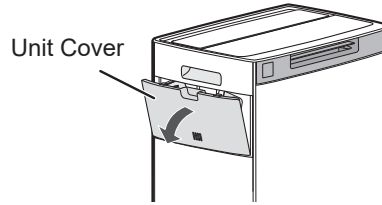


Some odours absorbed by the filters will break down over time, causing additional odours. Depending on usage conditions, and especially if the product is used in environments significantly more severe than a normal household, these odours may become noticeable sooner than expected. Replace the filter in those cases or if dust is unable to be removed after maintenance.

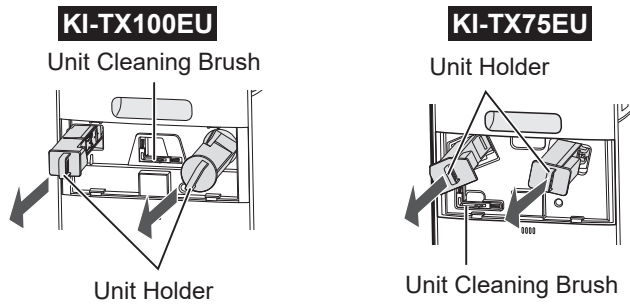
Plasmacluster Ion Generating Unit (Electrode Section)

Maintenance Cycle : Every 6 months

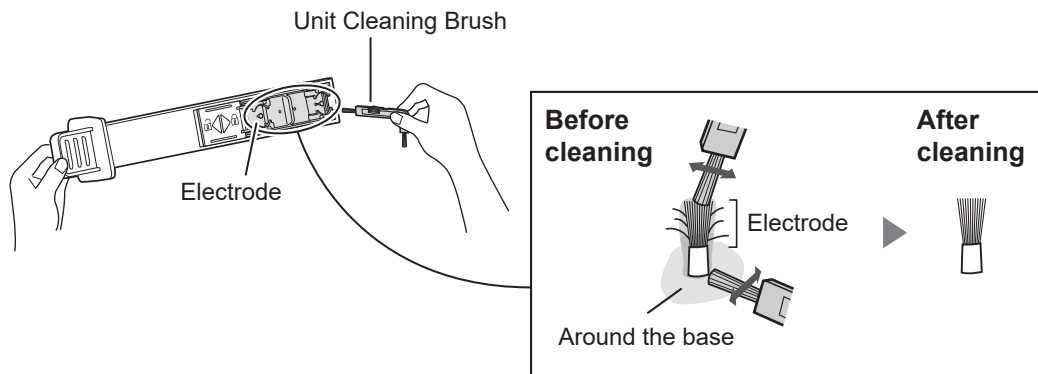
1. Remove the Unit Cover.



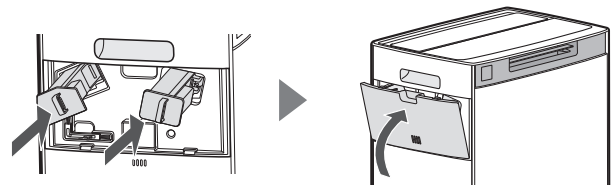
2. Pull out the Unit Holder.



3. Remove the dust from the Electrode Section.

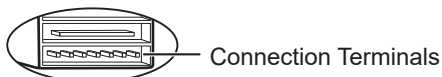


4. Insert the Unit Holder in the product, and install the Unit Cover.



NOTE

- Do not clean with anything other than the Unit Cleaning Brush. Doing so could lead to failures in the Unit.
- A bent electrode could be cut off and dropped during the cleaning process, but it will not change the performance.
- Do not touch the electrode directly. Doing so could lead to pain / itching.
- Do not transform the Electrode Section. Doing so can damage it.
- Do not touch the Connection Terminals. Doing so can damage them.



Replacement

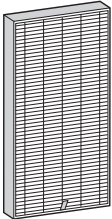
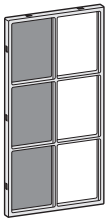
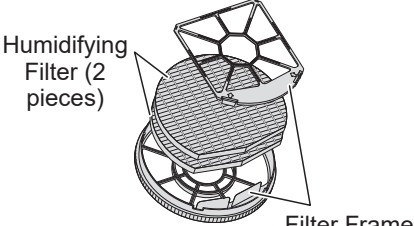
HEPA Filter / Deodorizing Filter / Humidifying Filter

Life of Filters

Filter life varies depending on the room environment, usage conditions, and location of the product. We recommend replacing the filter more frequently if the product is used in conditions significantly more severe (PM2.5 etc.) than a normal household.

Replacement Filter Model

- Please consult your dealer for purchase of replacement filter.
- Use only filter designed for this product.
- Please dispose of the replaced filter according to the local disposal laws and regulations.

	HEPA Filter	Deodorizing Filter	Humidifying Filter
			 <p>Humidifying Filter (2 pieces)</p> <p>Filter Frame</p> <p>• Do not dispose the Filter Frame.</p>
Filter Model	(KI-TX100EU) FZ-J1XHFE	FZ-J1XPFE	FZ-L75M2E
	(KI-TX75EU) FZ-G75HFE	FZ-G60DFE	
Max Service Life	10 years*1 *2	10 years*1 *2	10 years *2
Filter Materials	Polypropylene Polyethylene	Paper ABS resin	Polyester Rayon

*1 According to Japan Electric Manufacture's Association JEM 1467, the Max service life is based on the equivalent condition of the smoke from 5 cigarettes per day whereby the dust collection/deodorization power is reduced by half compared with that of new filter.

*2 Designated App notifies when each replacement part should be replaced according to usage.

Plasmacluster Ion Generating Unit

Max Service Life : 19000 hours*¹

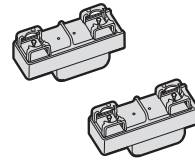
When the cumulative operation period exceeds approx. 17500 hours (24 hours/day x 2 years), "UNIT" information will be displayed in the notification, and when exceeding 19000 hours, Plasmacluster ion generation will be stopped.

*1: Designated App notifies when each replacement part should be replaced according to usage.

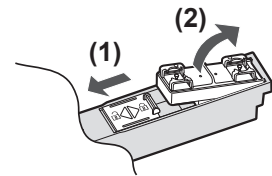
How to replace the Unit

- Please consult your dealer for purchase of a replacement Unit.
- Use only the Unit designed for this product.

IZ-C10C2E

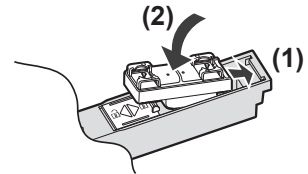


1. Pull the tab of Unit Holder (1), and remove the Unit (2).



2. Attach the New Unit.

- When the Unit has been replaced with a new part, the timer will be reset and return to 19,000 hours.



Disposal of the Unit

Please dispose of the used Unit according to the local disposal laws and regulations.
Materials : Polybutylene Terephthalate, electronic parts
(Unit information will be turned off.)

Troubleshooting

About the Product

Odour and smoke persist.

- Check the filters. If they are still in the plastic bag, take them out from the plastic bag.
- Check the filters. If they appear to be extremely dirty, clean or replace them.

Air discharged from the product has an odour.

- Check the filters. If they appear to be extremely dirty, clean or replace them.
- Use only fresh tap water. Using other water sources risks the growth of mold, fungi, or bacteria.

The product does not operate when cigarette smoke is in the air.

- Make sure the product is installed in a location in which the sensors can detect cigarette smoke.
- Check the Sensor Filter. If it is clogged or dirty, clean it. (Page 18)

There is a smell coming from a new product and/or filter.

- Immediately after removing the plastic bag, a slight odour may occur. This odour is not harmful for filter performance or to humans.

The Display turns off.

- The Display will turn off in the following cases.
 - When the Light Control is set to OFF. (Page 15)

The Display does not match weather report or another hygrometre or thermometre in the room.

- Outdoor and indoor as well as the home environment (the volume of traffic nearby, number of stories in home, etc.) may cause a reading different than those data.
- There is a difference in the level within the same room.

The Humidify Indicator on the Display does not light up when the Water Tank is empty.

- The room has reached the appropriate level of humidity and has stopped humidifying.
- Check the Humidifier Float for impurities. Clean the Humidifying Tray.

The water level in the Water Tank does not decrease or decreases slowly.

- Check to see if the Humidifying Tray and Water Tank are correctly installed.
- Check the Humidifying Filter. If the filter is extremely dirty, clean or replace it.

Error Display

▲ E2 is displayed.

- Make sure that the Humidifying Filter, Humidifying Tray and Roller are properly installed, and then turn the power to ON again.

▲ C8 or ▲ E9 is displayed.

- Make sure the Plasmacluster Ion Generating Unit inserted properly.
Pull out the Plasmacluster Ion Generating Unit and insert it to the end again, and then carry out the operation again.

Other error code (with ▲) is displayed or, nothing is displayed.

- Unplug the product, wait one minute, and then plug the product back in.
If error still occurs, then contact the Sharp Service Centre.

About the Wi-Fi function

The Wi-Fi connection of the air purifier and the router is not working.

- Check the specifications of the router in use.
- Adjust the router and antenna direction, move the router and antenna closer, and so on. After that, reswitch to turn on the router and set up the Wi-Fi connection of the air purifier and the router again.

The connection between the air purifier and your smart device cannot be established.

- Are the air purifier and your smart device connected to the same router?
Connect the air purifier and your smart device to the same router. Also, connect your smart device to the 2.4GHz or 5GHz band of the router.
- Have you already registered 10 smart devices to one air purifier?
The maximum number of smart devices that can be registered on one air purifier is 10.
- Have you already registered 30 products (air conditioners, air purifiers, etc.) on one smart device?
The maximum number of products that can be registered with one smart device is 30.

Remote operation from a smart device cannot be performed.

- Has the connection between the air purifier and your smart device been completed?
Set up the connection between the air purifier and your smart device.
- Check the Wi-Fi indicator of the air purifier.
If the Wi-Fi indicator is flashing or off, take action according to the status of the Wi-Fi indicator. (Page 16)

When changing the router

- Perform the following steps to reconnect the air purifier to a new router.
 1. Hold down the Wi-Fi Button for 3 seconds to stop the Wi-Fi function.
 2. Connect the air purifier with the new router using the app.
 - Tap the app using the steps below.
 - (1) Menu button “≡”
 - (2) “Register Device”
 - (3) “Connection with a router”

When changing the smart device

- Perform the following steps.
 1. Delete the registration of the old smart device from the app.
 2. Install the app on the new smart device, and then connect the air purifier with the new smart device using the app.
 - Tap the app using the steps below.
 - (1) Menu button “≡”
 - (2) “Register Device”
 - (3) “Already connected with a router”

When disposing of or handing over the air purifier

- Perform the following steps, to prevent personal information from being disclosed.
 1. Delete the registration of the air purifier from the app.
 2. Initialize the Wi-Fi function of the air purifier. (Page 16)

If you receive an air purifier from a third party

- To prevent unauthorized access from a third party, initialize the Wi-Fi function of the air purifier. (Page 16)

Wi-Fi Indicator flashes slowly

- It will be in one of the following status.
 - A. The Wi-Fi connection of the air purifier and a router is in setup.
 - B. The connection of the air purifier and a smart device is in setup.
 - C. The software for the Wi-Fi function in the air purifier is being updated.

Wi-Fi Indicator flashes rapidly

- Network error. Please confirm the Wi-Fi network status. (Page 16)

Wi-Fi Indicator turns off

- The air purifier cannot connect to the router. Check the following:
 - A. Is the power plug correctly connected?
 - B. Has the Wi-Fi function been stopped?
Connect the air purifier to the router again.

Specifications

Model		KI-TX100EU			KI-TX75EU		
Power supply		220-240 V ~ 50-60 Hz					
Fan Speed Adjustment		MAX	MEDIUM	SILENT	MAX	MEDIUM	SILENT
CLEAN AIR	Fan Speed (m ³ / h)	600	384	102	450	306	90
	Rated Power (W)	94	50	8.1	67	36	7.3
	Noise Level (dBA) * ¹	53	49	19	51	47	19
CLEAN AIR & HUMIDIFY	Fan Speed (m ³ / h)	474	384	120	390	306	90
	Rated Power (W)	62	60	9.6	60	41	8.2
	Noise Level (dBA) * ¹	50	49	22	48	47	21
	Humidification (mL / h) * ²	1100	930	330	900	760	260
Standby power (W)		1.6 (When Wi-Fi adapter is ON.) 1.4 (When Wi-Fi adapter is OFF.)					
Recommended Room Size (m ²) * ³		~ 76			~ 56		
High density Plasmacluster ion recommended room size (m ²) * ⁴		~ 38			~ 30		
Water Tank Capacity (L)		Approx. 4.3			Approx. 3.2		
Sensors		Sensitive Dust / Odour / Light / Temperature / Humidity					
Filter Type		HEPA* ⁵ / Deodorizing / Humidifying					
Cord Length (m)		1.8					
Dimensions (mm)		427 (W) × 305 (D) × 700 (H)			395 (W) × 265 (D) × 650 (H)		
Weight (kg)		Approx. 14			Approx. 12		
Wi-Fi specifications supported by this product	Wi-Fi 2.4GHz	Frequency 2.4GHz band Channel 1 - 13 Max Transmitter Power 100mW at 2.412 – 2.472GHz					
	Wi-Fi 5GHz	Frequency 5GHz band Channel 36 - 165 Max Transmitter Power 100mW at 5.180 – 5.825GHz					
	Bluetooth	Frequency 2.4GHz band Channel 0 - 39 Max Transmitter Power 10mW at 2.402 - 2.480GHz					

		Recommended Room Size * ⁶	CADR
			Smoke
GB	KI-TX100EU	60 m ²	599 m ³ /h * ⁷
	KI-TX75EU	43 m ²	433 m ³ /h * ⁷

Hereby, Sharp declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available by following the link <https://sharphome.eu/documents-of-conformity/>

- Specifications are the values when the airflow direction is the initial setting and Plasmacluster is ON.
- *1 Noise level is measured based on the JEM1467 standard of the Japan Electrical Manufacturers' Association.
- *2 The amount of humidification changes in accordance with indoor and outdoor temperature and humidity. The amount of humidification increases as temperatures rises or humidity decreases. The amount of humidification decreases as temperatures decrease or humidity rises. Measurement Conditions: 20 °C, 30 % humidity (according to JEM1426).
- *3 The recommended room size is appropriate for operating the product of maximum fan speed. The recommended room size is an area in which a given amount of dust particles can be removed in 30 minutes (according to JEM1467).
- *4 Room size in which approximately 50000 ions per cubic centimetre can be measured in the centre of the room at a height of approximately 1.2 metres from the floor when the product is placed next to a wall and is running at MEDIUM mode settings.
- *5 The filter removes more than 99.97% of particles at least 0.3 microns in size (according to JEM1467).
- *6 The recommended room size is appropriate for operating the product at maximum fan speed. (according to GB/T 18801-2022)
- *7 This CADR is tested by a third party based on GB/T 18801-2022 "Air Cleaner" Test Method and is the result of operating at MAX mode setting.

Standby Power

When the product's power plug is inserted in a wall outlet it consumes standby power in order to operate electrical circuits. To conserve energy, unplug the power cord when the product is not in use.



Information on the Disposal of this Equipment

IF YOU WISH TO DISPOSE OF THIS EQUIPMENT, DO NOT USE THE ORDINARY WASTE BIN, AND DO NOT PUT THEM INTO A FIREPLACE!

Used electrical and electronic equipment should always be collected and treated **SEPARATELY** in accordance with local law.

Separate collection promotes an environment-friendly treatment, recycling of materials, and minimizing final disposal of waste. **IMPROPER DISPOSAL** can be harmful to human health and the environment due to certain substances! Take **USED EQUIPMENT** to a local, usually municipal, collection facility, where available.

If in doubt about disposal, contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

ONLY FOR USERS IN THE EUROPEAN UNION, AND SOME OTHER COUNTRIES; FOR INSTANCE NORWAY AND SWITZERLAND: Your participation in separate collection is requested by law.

The symbol shown above appears on electrical and electronic equipment (or the packaging) to remind the users of this.

Users from **PRIVATE HOUSEHOLDS** are requested to use existing return facilities for used equipment. Return is free of charge.

If the equipment has been used for **BUSINESS PURPOSES**, please contact your **SHARP** dealer who will inform you about take-back. You might be charged for the costs arising from take-back. Small equipment (and small quantities) might be taken back by your local collection facility. For Spain: Please contact the established collection system or your local authority for take-back of your used products.

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza firmy SHARP.
Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi.
Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

SPIS TREŚCI

Środki ostrożności	1
Ogólny opis produktu	3
Sposób instalacji.....	6
Sposób użycia	7
Sposób korzystania z funkcji Wi-Fi	11
Sposób zmiany różnych ustawień	14
Sposób przeprowadzania czynności konserwacyjnych.....	17
Wymiana części	22
Rozwiązywanie problemów	24
Dane techniczne	26

Środki ostrożności

Środki ostrożności

Przed użyciem opisywanego urządzenia NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z PODANYMI ŚRODKAMI OSTROŻNOŚCI I PRZESTRZEGAĆ ICH.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, w tym:

OSTRZEŻENIE

1. Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w instrukcji.
2. Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej ósmego roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.
3. Nie wolno próbować samodzielnie naprawiać ani demontować urządzenia.
4. Nie wolno korzystać z oczyszczacza, jeśli jest uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka przewodu zasilającego, urządzenie działa nieprawidłowo lub jest uszkodzone. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę, naprawę lub utylizację należy powierzyć producentowi, personelowi autoryzowanego serwisu firmy Sharp lub innej wykwalifikowanej osobie. W przypadku jakichkolwiek problemów, konieczności przeprowadzenia regulacji lub napraw należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.
5. Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi przewodu zasilającego i wtyczki przewodu zasilającego, aby uniknąć zwarcia elektrycznego, przegrzania, porażenia prądem lub pożaru.
 - a. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do sieci o napięciu 220–240 V.
 - b. Nie wolno podłączać urządzenia do poluzowanych lub uszkodzonych gniazdek elektrycznych.
 - c. Należy zawsze wyłączyć urządzenie przed odłączeniem wtyczki przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.
 - d. W następujących przypadkach należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
 - Przed przeniesieniem urządzenia.
 - Przed otwarciem panelu tylnego.
 - Przed wymianą filtra.
 - Przed napełnieniem wodą.
 - Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia.
 - Jeśli urządzenie nie jest używane.
6. Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu następujących miejsc.
 - a. W pobliżu ognia (urządzenia gazowe, kominki, zapalone świece, papierosy, kadzidła itp.).
 - b. W miejscach, w których występują następujące łatwopalne gazy.
 - Tłuste lub oleiste opary wytwarzane w kuchniach
 - Pozostałości smarów
 - Opary chemiczne itp.
 - c. W pobliżu lub na gorących powierzchniach, a także w miejscach, w których urządzenie byłoby narażone na działanie pary (piece, grzejniki itp.).
 - d. W miejscach, w których jest mokro, wilgotno lub skrapla się para wodna (łazienki, pralnie itp.).
7. Pomieszczenie powinno być dobrze wentylowane podczas korzystania z oczyszczacza powietrza w pobliżu urządzeń do spalania (urządzenia gazowe itp.). W przeciwnym razie mogłoby to spowodować zatrucie tlenkiem węgla.

8. Nie wolno dopuścić do zamoczenia urządzenia.
9. Do otworów wlotowych ani wylotowych nie wolno wsuwać palców ani żadnych innych obcych przedmiotów.
10. Nie umieszczać jakichkolwiek przedmiotów na oczyszczaczu powietrza.
11. Nie wolno siadać, opierać ani pochylać urządzenia.
12. Nie wolno pić wody ze zbiornika na wodę ani pojemnika nawilżacza.
13. Wodę w zbiorniku należy codziennie wymieniać na świeżą bieżącą wodę. Wnętrze zbiornika i pojemnika nawilżacza należy utrzymywać w czystości.
14. Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w otoczeniu.
15. Nie wolno dopuścić do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół urządzenia. Jeśli dojdzie do zawilgocenia, należy włączyć wentylator w trybie „SILENT” lub wyłączyć nawilżanie. Nie dopuszczaj do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony, firany lub obrusy.
16. Jeśli funkcja nawilżania nie jest używana, należy usunąć wodę ze zbiornika na wodę i pojemnika nawilżającego, a następnie je wyczyścić. Pozostawienie w nich wody może powodować powstawanie pleśni, bakterii i nieprzyjemnych zapachów. W rzadkich przypadkach takie bakterie mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia. Wyczyść urządzenie przed następnym użyciem.

OSTRZEŻENIA

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE INSTALACJI

1. Urządzenie należy ustawić pionowo na równej i stabilnej powierzchni, w miejscu zapewniającym odpowiednią cyrkulację powietrza.
2. Nie wolno umieszczać urządzenia na niestabilnych powierzchniach (łóżka, kanapy, grube dywany itp.). W przeciwnym razie może to spowodować przewrócenie się urządzenia lub wyciek wody.
3. W przypadku długotrwałego użytkowania obszar wokół urządzenia może zostać zanieczyszczony. Dlatego należy regularnie czyścić sąsiadujące ściany, podłogę i dywaniki. Jeśli niepokoisz się o zabrudzenia, odsuń urządzenie od otaczających go obiektów.
4. Nie wolno blokować otworów wlotowych ani wylotowych powietrza. Należy zwrócić uwagę, aby nie zablokować ich meblami, zasłonami itp.
5. Z urządzenia należy korzystać przy temperaturze w pomieszczeniu pomiędzy 0°C a 35°C.
6. Nie wolno umieszczać urządzenia w następujących

miejskach; w przeciwnym razie mogłoby to spowodować odkształcenie, pęknięcie, odbarwienie urządzenia lub uszkodzenie czujnika.

- a. Na zewnątrz lub w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- b. W miejscach narażonych na drastyczne zmiany temperatury.
- c. W miejscach, w których urządzenie byłoby narażone na bezpośrednie działanie wiatru lub przeciągów.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS EKSPLOATACJI

1. Nie wolno włączać oczyszczacza bez zainstalowanych prawidłowo filtrów, zbiornika na wodę i pojemnika nawilżacza.
2. Należy zawsze unieść urządzenie podczas przesuwania po ławce do uszkodzenia podłogę, nierównej powierzchni lub dywanu.
3. Przenosząc oczyszczacz należy trzymać za uchwyty znajdujące się po obu stronach urządzenia.
4. Aby nie rozlać wody, należy zdemontować zbiornik na wodę i pojemnik nawilżacza przed przeniesieniem urządzenia.
5. Nie wolno potrząsać zbiornikiem na wodę, trzymając go za uchwyt.
6. Nie wolno używać gorącej wody (o temperaturze 40°C lub wyższej), środków chemicznych, substancji aromatycznych, brudnej wody itp. Mogłoby to doprowadzić do deformacji lub uszkodzenia urządzenia.
7. Używaj tylko świeżej wody z kranu. W przeciwnym razie mogłoby dojść do rozwoju pleśni, grzybów i bakterii.
8. Nie wolno korzystać z urządzenia podczas stosowania w pomieszczeniu środków w aerozolu przeciwko owadom. Mogłoby to spowodować przedostanie się do wnętrza urządzenia środka owadobójczego i jego emisję z wylotu powietrza w urządzeniu.
9. W pobliżu oczyszczacza powietrza nie wolno używać produktów zawierających fluorożywicę lub silikon (kosmetyki do pielęgnacji włosów itp.). Fluorożywica lub silikon mogłyby zablokować wnętrze urządzenia i uniemożliwić wytwarzanie jonów Plasmacluster.

UWAGA

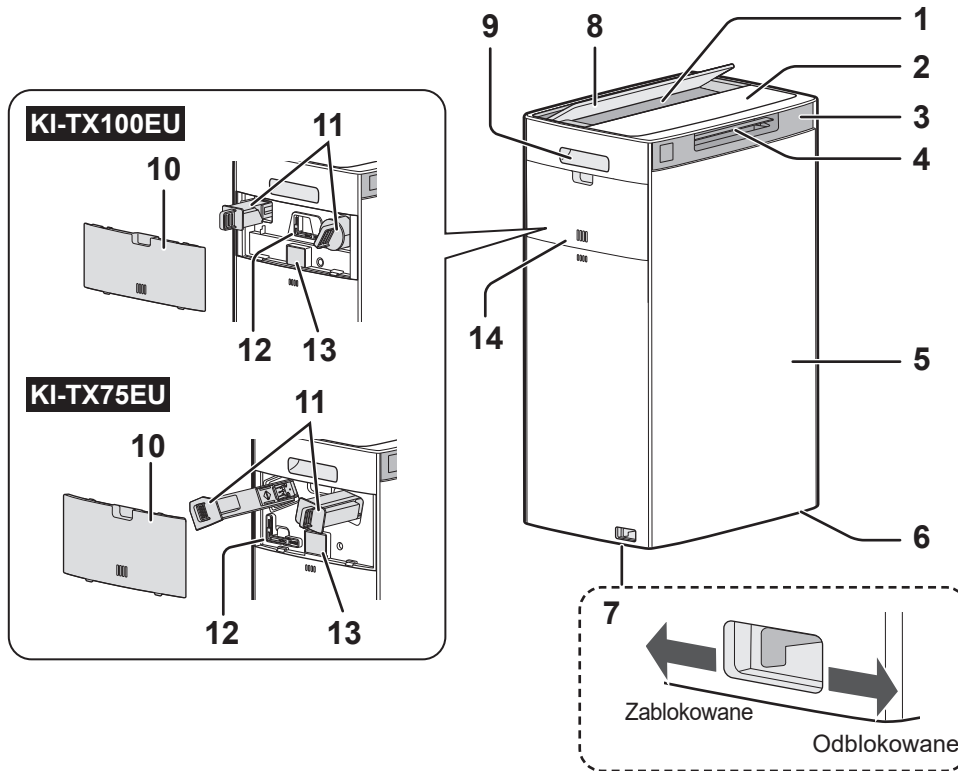
Zakłócanie fal radiowych lub telewizyjnych itp.

Jeśli urządzenie zakłóca odbiór fal radiowych, telewizyjnych lub działanie zegarów sterowanych radiowo, należy zwiększyć odległość między oczyszczaczem powietrza a danym urządzeniem.

Ogólny opis produktu

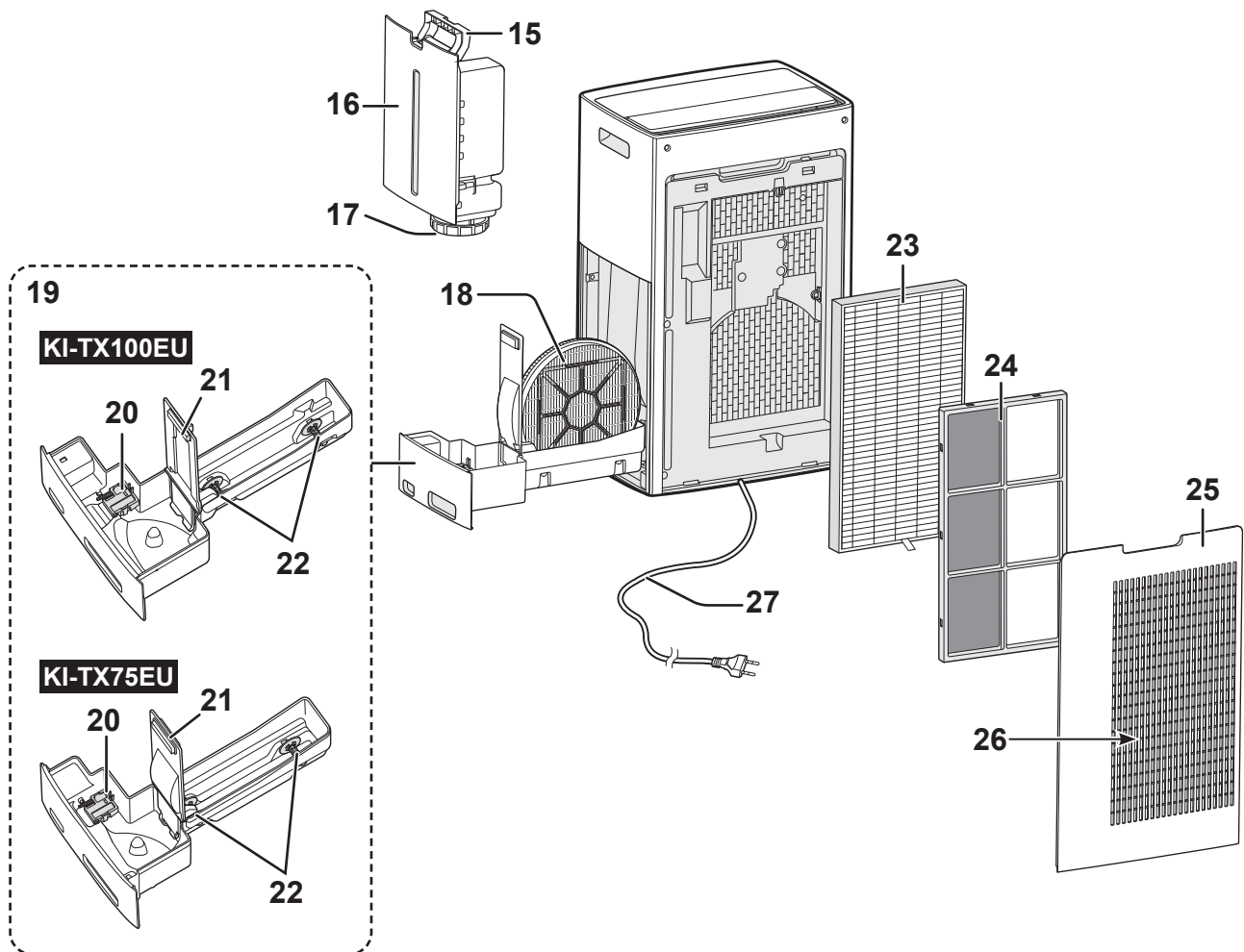
Poniższe rysunki są oparte na modelu KI-TX75EU. Wyłącznie różnice są określone dla modelu KI-TX100EU.

Obudowa urządzenia



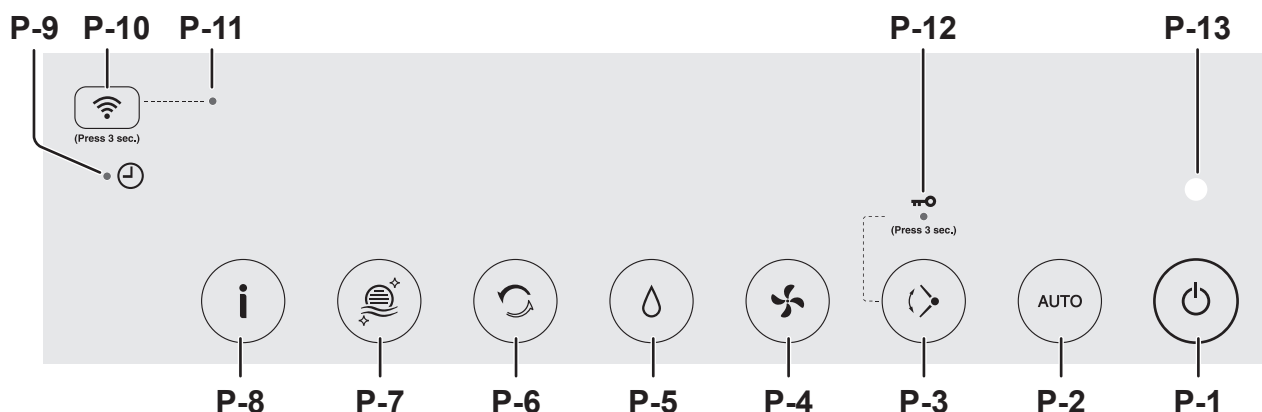
- 1 **Wylot powietrza**
- 2 **Panel sterowania**
- 3 **Wyświetlacz**
- 4 **Wylot powietrza (z przodu)**
- 5 **Obudowa urządzenia**
- 6 **Kółka (w 4 miejscach)**
(Kółka poruszają się tylko w poziomie.)
- 7 **Hamulec kółka (po prawej i lewej stronie)**
- 8 **Prowadnica (automatyczna)**
- 9 **Uchwyt (w 2 miejscach)**
- 10 **Osłona urządzenia**
- 11 **Uchwyt urządzenia (moduł generatora jonów Plasmacluster)**
(W dalszej części „moduł generatora jonów Plasmacluster” jest określony skrótem „moduł”.)
- 12 **Szczotka do czyszczenia urządzenia**
- 13 **Filtr czujnika**
- 14 **Czujnik (wewnętrzny)**
Kurzu/zapachów/temperatury/wilgotności

Widok od tyłu



- 15 Uchwyt zbiornika
- 16 Zbiornik na wodę
- 17 Korek zbiornika
- 18 Filtr nawilżający
- 19 Pojemnik nawilżacza
- 20 Pływak w pojemniku nawilżacza
- 21 Panel pojemnika
- 22 Rolka
- 23 Filtr HEPA
- 24 Filtr pochłaniający zapachy
- 25 Panel tylny
- 26 Wlot powietrza
- 27 Przewód zasilający z wtyczką

Panel sterowania



P-1 Przycisk POWER ON/OFF

P-2 Przycisk AUTO

P-3 Przycisk regulacji kierunku nawiewu

P-4 Przycisk prędkości wentylatora

P-5 Przycisk trybu nawilżania HUMIDIFY ON/OFF

P-6 Przycisk trybu CLEAN ION SHOWER

P-7 Przycisk czyszczenia filtra nawilżającego

P-8 Przycisk przełączania wyświetlacza

P-9 Wskaźnik TIMER

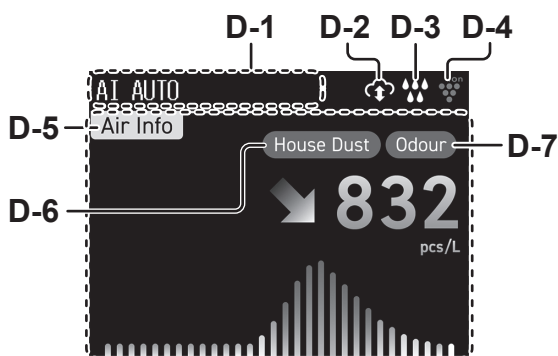
P-10 Przycisk Wi-Fi

P-11 Wskaźnik Wi-Fi

P-12 Wskaźnik zabezpieczenia przed dziećmi

P-13 Czujnik natężenia światła

Wyświetlacz



• Wszystkie rysunki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie celom informacyjnym i mogą różnić się od rzeczywistego urządzenia.

• Czcionki i kroje pisma wykorzystane w tych produktach „Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)” są licencjonowane przez Morisawa Inc., a prawa własności intelektualnej do tych czcionek i krojów pisma należą do licencjonodawcy.

„Uni-Type Bold 20x20 (19x19), Uni-Type 36x36 (34x34)” są znakami towarowymi Morisawa Inc.

D-1 Aktualny tryb pracy

D-2 Wskaźnik usługi w chmurze

D-3 Wskaźnik trybu nawilżania

Świeci się: tryb nawilżania włączony

Nie świeci się: tryb nawilżania wyłączony

Pulsuje: należy napełnić urządzenie wodą

D-4 Wskaźnik PLASMACLUSTER ION

D-5 Przełączanie wskazań

Informacja o stanie powietrza →
temperatura/wilgotność → pobór
mocy w watach → powiadomienie

D-6 Wskaźnik kurzu

Nie świeci się Powietrze czyste

Biały

Czerwony



Powietrze zanieczyszczone

D-7 Wskaźnik zapachów

Nie świeci się Powietrze czyste

Biały

Czerwony

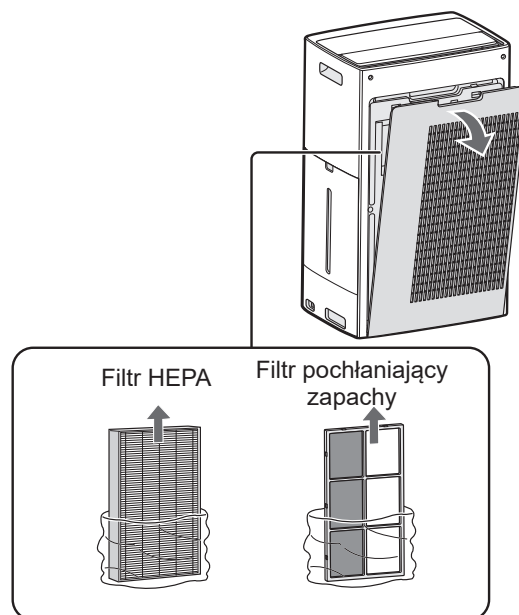


Powietrze zanieczyszczone

Sposób instalacji

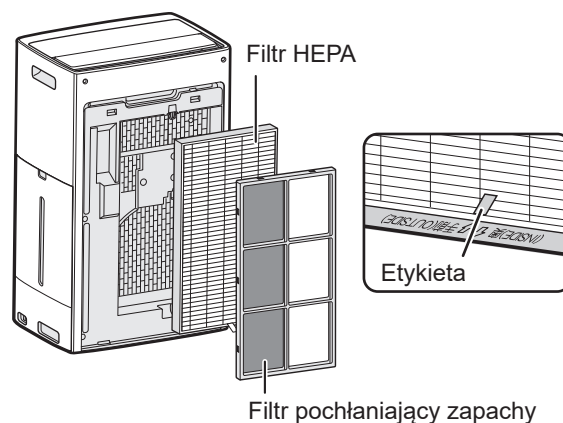
1. Wyjmij filtry.

Otwórz panel tylny i wyjmij filtry z plastikowej torebki.

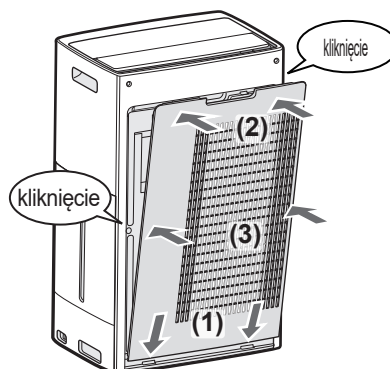


2. Instalacja filtrów

Zainstaluj filtry w prawidłowej kolejności, jak pokazano na rysunku.



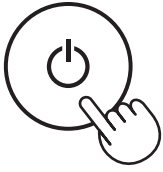
3. Zamknij panel tylny.



Sposób użycia

Uruchomienie/zatrzymanie urządzenia

Naciśnij przycisk, aby uruchomić/zatrzymać urządzenie.



PL

Tryb AUTO

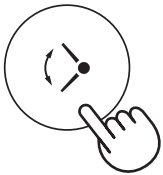
Możesz wybrać żądany tryb w zależności od swoich potrzeb.



▶ AI AUTO → SLEEP → POLLEN → AIRBORNE PARTICLES

Kierunek nawiewu powietrza

Naciśnij przycisk, aby ustawić kierunek nawiewu powietrza od strony przodu/tyłu urządzenia.



UWAGA

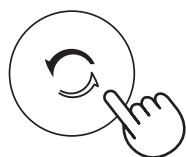
- Przycisk kierunku nawiewu powietrza nie jest dostępny w trybach „AIRBORNE PARTICLES” i „CLEAN ION SHOWER”.
- Tryb pracy zostanie zmieniony na „ECO AUTO” po wybraniu przycisku kierunku nawiewu powietrza w trybie „AI AUTO”.

Prędkość wentylatora



▶ ECO AUTO → SILENT → MEDIUM → MAX

Tryb CLEAN ION SHOWER



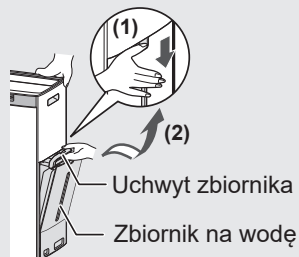
Urządzenie uwalnia do otoczenia jony Plasmacluster, emitując silny strumień powietrza, szybko wykrywa zanieczyszczenia i wydajnie oczyszcza powietrze.

Jeśli praca w tym trybie się zakończy po 60 minutach, oczyszczacz powróci do poprzedniego trybu pracy.

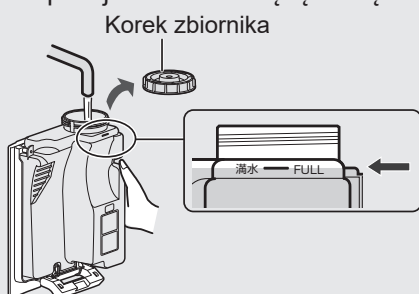
Nawilżanie

W trybie nawilżania należy napęlnić zbiornik wodą.

1. Zdemontuj zbiornik na wodę.

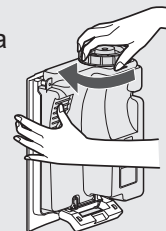


2. Napęlnij zbiornik bieżącą wodą.

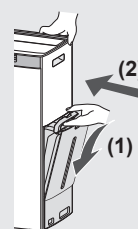


3. Żeby zapobiec wyciekom, starannie zamocuj korek zbiornika.

- Należy upewnić się, że woda nie wycieka ze zbiornika na wodę.
- Nadmiar wody na zbiorniku należy wytrzeć.



4. Zainstaluj zbiornik na wodę.



Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć tryb nawilżania.



- Podczas pracy przy włączonej funkcji nawilżania urządzenie automatycznie steruje stopniem nawilżenia na podstawie wykrywanej temperatury i wilgotności w pomieszczeniu. (W przypadku ustawienia prędkości nawiewu powietrza w trybie SILENT, MEDIUM lub MAX urządzenie kontynuuje nawilżanie niezależnie od warunków panujących w pomieszczeniu.)

Temperatura (T)	Wilgotność
$T < 18^{\circ}\text{C}$	65% / 65%*
$18^{\circ}\text{C} \leq T < 24^{\circ}\text{C}$	60%/65%*
$24^{\circ}\text{C} \leq T < 28^{\circ}\text{C}$	55%/60%*
$28^{\circ}\text{C} \leq T$	45%/50%*

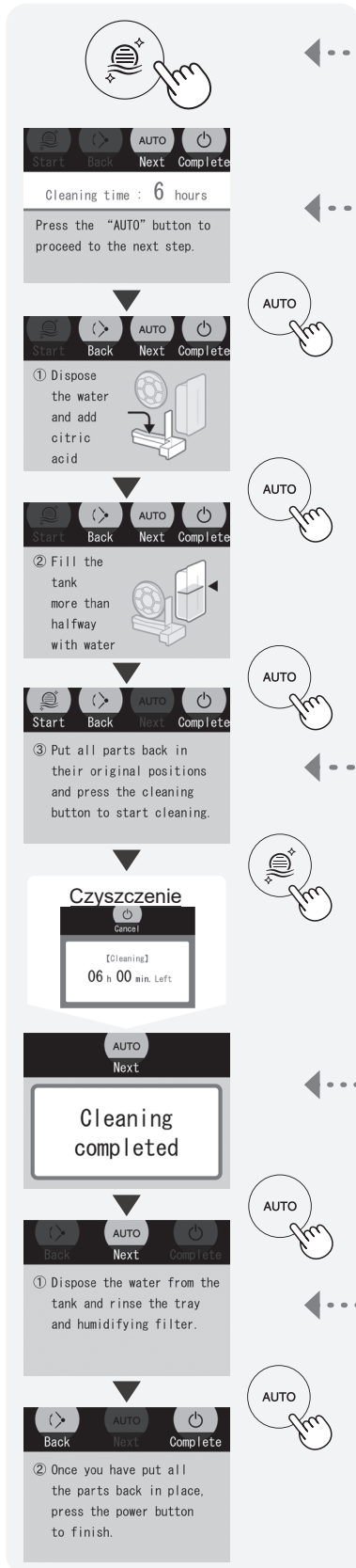
* Tryb SLEEP

Tryb czyszczenia filtra nawilżającego

W tym trybie filtr nawilżający jest czyszczony za pomocą kwasu cytrynowego.

UWAGA

- NALEŻY UŻYĆ KWASKU CYTRYNOWEGO. ZASTOSOWANIE DETERGENTU, ALKOHOLU itp. MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE URZĄDZENIA.



1. Naciśnij przycisk czyszczenia filtra nawilżającego.

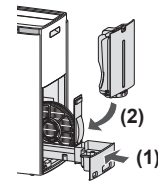
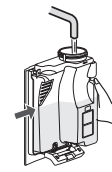
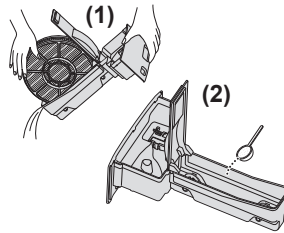
- Praca zostanie zatrzymana.

Umieść wszystkie elementy (filtr nawilżający/pojemnik/ zbiornik) z powrotem w oryginalnym położeniu.

2. Przygotowanie

- (1) Wylej wodę z pojemnika i (2) dodaj łyżeczkę kwasu cytrynowego.

Napełnij zbiornik wodą do ponad połowy.



UWAGA

- Należy zachować ostrożność, aby nie zgubić panelu pojemnika i rolki.

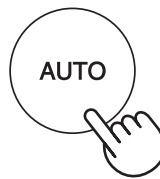
3. Naciśnij przycisk czyszczenia filtra nawilżającego.

- Rozpocznie się oczyszczanie.
- Podczas oczyszczania wyświetlany jest pozostały czas trwania procedury.

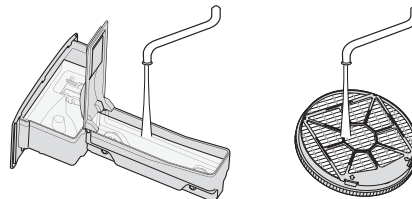
UWAGA

- W przypadku przerwania oczyszczania naciśnij przycisk POWER ON/OFF. Następnie ostrożnie opłucz zbiornik, pojemnik i filtr nawilżający.

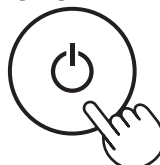
4. Po zakończeniu oczyszczania naciśnij przycisk „AUTO”.



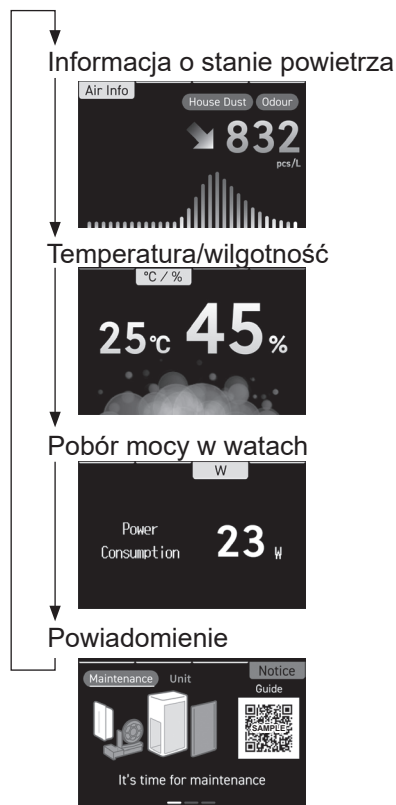
5. Wylej wodę ze zbiornika i pojemnika, a następnie ostrożnie opłucz zbiornik, pojemnik i filtr nawilżający.



6. Zakończ



Przełączanie wskazań



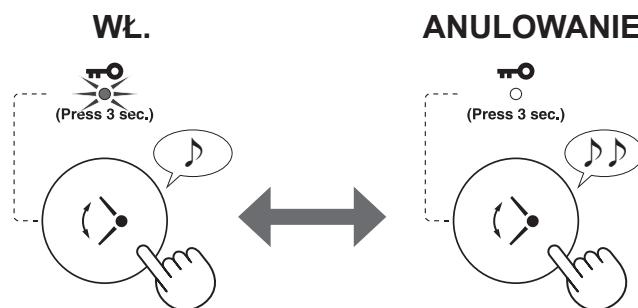
Zabezpieczenie przed dziećmi



Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez trzy sekundy, aby zablokować panel sterowania.

Można wyłączyć funkcję Wi-Fi, nawet jeśli zabezpieczenie przed dziećmi jest włączone.



Sposób korzystania z funkcji Wi-Fi

Środki ostrożności dotyczące funkcji Wi-Fi

OSTRZEŻENIE

Zdalne sterowanie oczyszczaczem powietrza

W przypadku obsługi zdalnej z zewnątrz może nie być możliwe sprawdzenie aktualnego stanu oczyszczacza powietrza, obszaru wokół urządzenia lub statusu osób przebywających w mieszkaniu. Dlatego przed użyciem tej funkcji należy upewnić się, że wszystko jest bezpieczne.

1. Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest całkowicie podłączona do gniazdka elektrycznego, a na wtyczce i w gniazdku elektrycznym nie nagromadził się kurz. (Mogłoby to doprowadzić do przegrzania, zapłonu, pożaru itp., z powodu niewystarczającej styczości lub usterki.)
2. Należy wcześniej sprawdzić otoczenie urządzenia, ponieważ nawiew powietrza z urządzenia może doprowadzić do nieoczekiwanych zdarzeń (np. upadek niestabilnego przedmiotu), powodując pożar, obrażenia ciała, uszkodzenie wyposażenia mieszkania.

OSTRZEŻENIE

Środki ostrożności dotyczące korzystania z funkcji Wi-Fi

1. Aby korzystać z aplikacji, należy zaakceptować „Warunki korzystania z usługi”.
2. Upewnij się, że aplikacja jest aktualna.
3. Zrzuty ekranowe i rysunki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie do celów informacyjnych. Istnieją pewne różnice w stosunku do rzeczywistego urządzenia.
4. W przypadku niewłaściwego połączenia aplikacja może nie być w stanie sterować oczyszczaczem powietrza. Aktualne działanie oczyszczacza powietrza może nie być dokładnie odzwierciedlone w aplikacji.
5. Zalecane jest zablokowanie ekranu urządzenia inteligentnego, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu oczyszczacza powietrza.
6. Po pobraniu i korzystaniu z aplikacji zostaną pobrane opłaty komunikacyjne.

Środki ostrożności dotyczące wykorzystania fal radiowych

1. Korzystanie z aplikacji nie jest zagwarantowane w następujących miejscach:
 - a. W pobliżu urządzeń komunikacji bezprzewodowej Bluetooth® korzystających z tej samej częstotliwości (2,4 GHz) co opisywane urządzenie.
 - b. W pobliżu urządzeń emitujących pola magnetyczne (np. kuchenki mikrofalowe).
 - c. W pobliżu miejsc, w których występuje elektryczność statyczna.
 - d. W pobliżu miejsc, w których występują zakłócenia radiowe.
 - e. W pobliżu innych urządzeń wykorzystujących komunikację bezprzewodową.
2. Nie można zagwarantować prawidłowego połączenia i wydajności Wi-Fi dla wszystkich routerów oraz warunków panujących w pomieszczeniu.
3. W następujących miejscach połączenie Wi-Fi może być niestabilne:
 - a. Wewnątrz budynków o konstrukcjach z betonu, stali zbrojeniowej lub metalu.
 - b. W pobliżu przeszkód.
 - c. W pobliżu urządzeń komunikacji bezprzewodowej korzystających z tej samej częstotliwości.

Środki ostrożności dotyczące danych osobowych (związanych z bezpieczeństwem)

1. Jeśli korzystasz z urządzenia podłączonego poprzez bezprzewodową sieć LAN, Twoje dane osobowe mogą zostać przechwycone niezależnie od ustawień szyfrowania.
2. Upewnij się, że korzystasz z sieci, nad którą posiadasz kontrolę.
3. Należy zainicjalizować urządzenie w przypadku sprzedaży, utylizacji lub przekazania osobie trzeciej. Zapoznaj się z opisem na stronie 16, dotyczącym sposobu przeprowadzenia inicjalizacji.

• Znak słowny Bluetooth® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Warunki użytkowania (stan z września 2025 roku)

Szerokopasmowe połączenie internetowe

- Nie można używać następujących metod połączenia.
 - Połączenia dial-up
 - Połączenia wymagające identyfikacji
- Następujące metody połączenia nie są gwarantowane.
 - Połączenie z routerem mobilnym
 - Połączenie tetheringowe

Urządzenie inteligentne (np. smartfon)

- Minimalne wymagania oprogramowania: system operacyjny Android 8 lub nowsza wersja / system operacyjny iOS 12 lub nowsza wersja

Punkt dostępowy Wi-Fi (router)

Specyfikacja sieci Wi-Fi obsługiwanej przez opisywane urządzenie

- Częstotliwość: pasmo 2.4 GHz / 5 GHz (IEEE802.11a/b/g/n)
- Kanał:
 - <pasmo 2.4 GHz> 1–13
 - <pasmo 5 GHz> W52 (36, 40, 44, 48) / W53 (52, 56, 60, 64) / W56 (100, 104, 108, 112, 116, 120, 124, 128, 132, 136, 140, 144) / W58 (149, 153, 157, 161, 165)
- Protokoły bezpieczeństwa: WPA Personal / WPA2 Personal / WPA3 Personal
- Zalecane szyfrowanie: AES
- Bluetooth 5.0 (obsługa wyłącznie Bluetooth Low Energy)

UWAGA

Wyłącz następujące ustawienia w routerze.

- Ustawienie funkcji SSID stealth
- Ustawienie filtrowania adresów MAC
- Ustawienie izolacji klienta, które uniemożliwia komunikację Wi-Fi między urządzeniami podłączonymi do routera.

Prawa własności intelektualnej do opisywanego produktu

- Oprogramowanie wykorzystywane w opisywanym urządzeniu składa się z oprogramowania opracowanego lub stworzonego i chronionego prawem autorskim przez naszą firmę oraz bezpłatnego oprogramowania chronionego prawem autorskim przez osoby trzecie. Szczegółowe informacje na temat oprogramowania wykorzystywanego w opisywanym urządzeniu, w tym warunki licencji, można znaleźć pod następującym adresem URL: <https://jp.sharp/support/cloud/adapter/license/z02/>



Znaki towarowe

- „Wi-Fi[®]” jest zarejestrowanym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance[®].
- „WPA[™]” i „WPA2[™]” są znakami towarowymi stowarzyszenia Wi-Fi Alliance[®].
- „Android” jest znakiem towarowym firmy Google Inc.
- Nazwy pozostałych firm, przedsiębiorstw i produktów wymienione w instrukcji obsługi są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi poszczególnych firm.

Połącz się z aplikacją (Sharp Life AIR App)

Łącząc oczyszczacz powietrza ze swoimi urządzeniami inteligentnymi możesz cieszyć się większą wygodą.

Zeskanuj kod, aby pobrać i zainstalować wyznaczoną aplikację.



Następnie wykonaj poniższe czynności, aby przeprowadzić konfigurację.

<https://sharphome.eu/pages/sharp-lifeair-app>

1. Uruchom aplikację i postępuj zgodnie ze wskazówkami podanymi w aplikacji, aby przeprowadzić ustawienia początkowe aplikacji.
2. Aby połączyć aplikację z oczyszczaczem powietrza, przeprowadź poniższe czynności.
 - (1) Dotknij przycisk MENU „≡” w lewej górnej części okna aplikacji.
 - (2) Dotknij „Register Device” (zarejestruj urządzenie).
 - (3) Dotknij „Connection with a router” (połączenie z routerem) i postępuj zgodnie ze wskazówkami podanymi w aplikacji.

Sposób włączenia/wyłączenia funkcji Wi-Fi

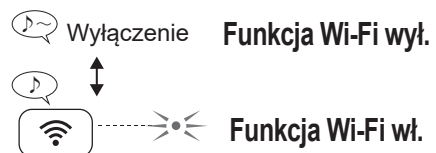


Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez trzy sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Wi-Fi.

• Włączenie funkcji Wi-Fi.

Kilka chwil po naciśnięciu przycisku Wi-Fi zostaną wyemitowane cztery sygnały dźwiękowe. Po chwili zaświeci się wskaźnik Wi-Fi i połączenie Wi-Fi zostanie nawiązane. (W takim przypadku połączenie Wi-Fi z routerem zostanie automatycznie przywrócone.)



Sposób zmiany różnych ustawień

1. Wyłącz urządzenie.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez trzy sekundy.

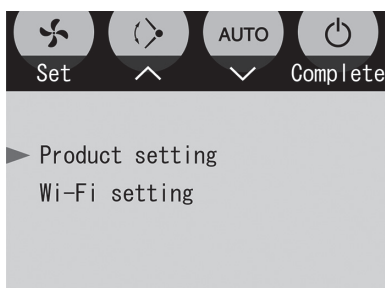


Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.

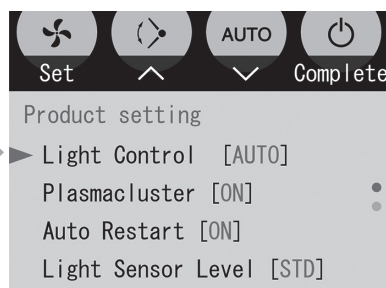
3. Wybierz ustawienie.

- Wybierz ustawienie naciskając przycisk „kierunku nawiewu powietrza” lub „AUTO”, a następnie naciśnij przycisk „prędkości wentylatora”.

1. Wybierz „Product setting” (ustawienie urządzenia).

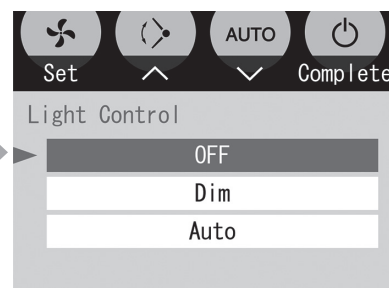


2. Wybierz „Light Control” (regulacja jasności).



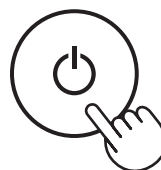
Bieżące ustawienie zostanie wyświetlone w „[]”.

3. Wybierz „OFF” (wył.).



Bieżące ustawienie zostanie zaznaczone.

4. Zakończ ustawienia.



Ustawienie urządzenia (Product setting)

Funkcja	Ustawienie
<p>Light Control (regulacja jasności) Można ustawić poziom jasności wyświetlacza i panelu sterowania.</p>	<p>OFF (wył.) W przypadku ustawienia na „WYŁ.” wskaźnik przygaszonego podświetlenia świeci się przez osiem sekund po rozpoczęciu pracy, a następnie wyłączy się. Jednak niektóre wskaźniki wymagające powiadomienia pozostaną przygaszone.</p> <hr/> <p>Dim (przygaszone)</p> <hr/> <p>Auto (ustawienie domyślne) Podświetlenie automatycznie włącza się lub wyłącza zgodnie z jasnością pomieszczenia. Pomieszczenie jest jasno oświetlone: podświetlenie wł. (przygaszone*) Pomieszczenie jest ciemne: podświetlenie przygaszone (wył.) * Podczas pracy w trybie SLEEP.</p>
<p>Plasmacluster (tryb Plasmacluster)</p>	<p>OFF (wył.) ←→ ON (wł.) (ustawienie domyślne)</p>
<p>Auto Restart (funkcja automatycznego restartu) W przypadku przerwy w zasilaniu lub odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, po przywróceniu zasilania urządzenie wznowi pracę z ostatnio wybranymi ustawieniami.</p>	<p>OFF (wył.) ←→ ON (wł.) (ustawienie domyślne)</p>
<p>Adjusting sensor sensitivity (regulacja poziomu czułości czujnika)</p>	<p>Low (niska) ←→ Standard (standardowa) (ustawienie domyślne) ←→ High (wysoka)</p>
<p>Light Sensor Level (poziom czułości czujnika natężenia światła)</p>	
<p>Dust Sensor Level (poziom czułości czujnika kurzu)</p>	
<p>Odour Sensor Level (poziom czułości czujnika zapachów)</p>	
<p>Water supply notice (powiadomienie o konieczności uzupełnienia wody) Można ustawić urządzenie, aby emitowało sygnał dźwiękowy w przypadku pustego zbiornika na wodę.</p>	<p>OFF (wył.) (ustawienie domyślne) ←→ ON (wł.)</p>

Ustawienie funkcji Wi-Fi (Wi-Fi setting)

Funkcja	Ustawienie
Wi-Fi function (funkcja Wi-Fi)	<p>Funkcję Wi-Fi można ustawić na ON (wł.)/OFF (wył.; ustawienie domyślne).</p> <p>UWAGA</p> <ul style="list-style-type: none">• Jeśli ustawienie początkowe nie zostanie zakończone, wskaźnik Wi-Fi nie włączy się nawet po włączeniu funkcji Wi-Fi. Najpierw należy przejść do ustawienia początkowego (strona 13).
Connection with a router (połączenie z routerem) (za pomocą przycisku Wi-Fi)	<p>Połączenie Wi-Fi za pomocą przycisku WPS routera.</p>
Wi-Fi module initialization (inicjalizacja modułu Wi-Fi)	<p>Wszystkie ustawienia zostaną zainicjalizowane, a połączenie Wi-Fi zostanie rozłączone. Spowoduje to również rozłączenie połączenia między oczyszczaczem powietrza a innym urządzeniem.</p> <p>UWAGA</p> <ul style="list-style-type: none">• Usuń rejestrację urządzenia z aplikacji podczas inicjalizacji oczyszczacza powietrza podłączonego do sieci Wi-Fi.
MAC Address (adres MAC)	<p>Adres MAC zostanie wyświetlony.</p>
Wi-Fi network status (stan sieci Wi-Fi)	<p>Stan sieci Wi-Fi zostanie wyświetlony.</p>
Connection with a router (połączenie z routerem) (brak przycisku Wi-Fi)	<p>Połączenie Wi-Fi, jeśli router nie jest wyposażony w przycisk WPS.</p> <p>UWAGA</p> <ul style="list-style-type: none">• Dwie gwiazdki „**” w nazwie sieci „AP-SHARP-**” oznaczają dwie ostatnie cyfry adresu MAC. Wybierz „Search again” (wyszukaj ponownie), jeśli nazwa modelu lub sieci nie jest odpowiednia.
Bluetooth function (funkcja Bluetooth)	<p>Funkcja Bluetooth może być ON (wł.)(ustawienie domyślne)/OFF (wył.).</p>

Sposób przeprowadzania czynności konserwacyjnych

UWAGA

Przed przystąpieniem do czyszczenia i wymiany filtrów należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a przewód zasilający odłączony od gniazdka elektrycznego.

Nie wolno stosować detergentów innych niż wymienione w niniejszej instrukcji obsługi.

- Do czyszczenia urządzenia nie wolno stosować lotnych substancji. (Benzyna, rozcieńczalnik, proszki do szorowania, smar itp.) Stosowanie tych środków może spowodować uszkodzenie lub odbarwienie urządzenia, albo usterkę czujnika.

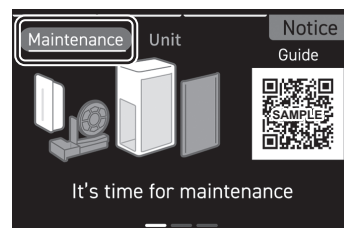
PL

Informacje dotyczące czynności konserwacyjnych

Jeśli łączny czas pracy lub okres przechowywania wody przekroczy ok. 720 godzin (30 dni × 24 godziny), wyświetli się powiadomienie „Maintenance” (konieczność przeprowadzenia czynności konserwacyjnych).

- Czas nie zostanie obliczony, jeśli urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.

To jest przypomnienie o konieczności przeprowadzenia czynności konserwacyjnych filtra nawilżającego i pojemnika nawilzacza, obudowy urządzenia, panelu tylnego i czujników.



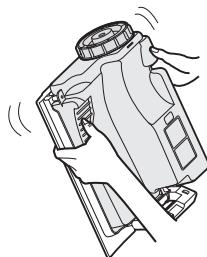
Po przeprowadzeniu czynności konserwacyjnych podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu nawilżania HUMIDIFY ON/OFF przez trzy sekundy, aby zakończyć czynności konserwacyjne. (Informacje dotyczące czynności konserwacyjnych zostaną wyłączone.)



Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.

Zbiornik na wodę

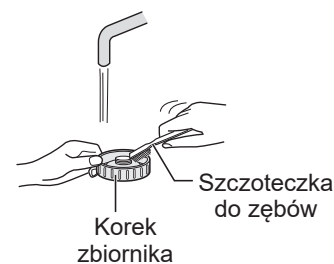
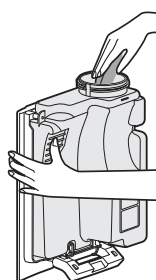
Wypłucz wewnątrz wodą.



UWAGA

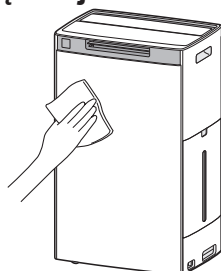
Sposób czyszczenia trudnych do usunięcia zanieczyszczeń.

Do czyszczenia wnętrza zbiornika na wodę użyj miękkiej gąbki, a korek zbiornika wyczyść wacikiem lub szczoteczką do zębów.



Obudowa urządzenia

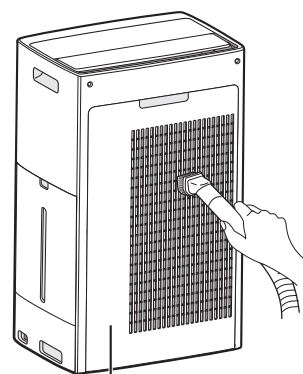
Do czyszczenia używaj suchej, miękkiej ściereczki.



Panel tylny

Ostrożnie usuń kurz przy pomocy odkurzacza.

- Nie wolno przykładać zbyt dużej siły podczas czyszczenia panelu tylnego.

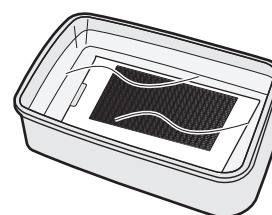


Panel tylny

UWAGA

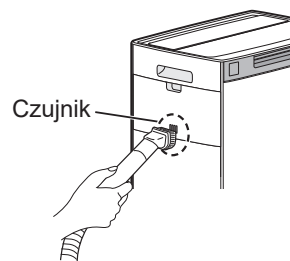
Sposób usuwania silnych zanieczyszczeń

1. Dodaj do wody niewielką ilość łagodnego środka do mycia naczyń i namocz filtr przez około dziesięć minut.
2. Spłucz środek do mycia naczyń czystą wodą.
3. Pozostaw filtr do całkowitego wysuszenia w dobrze wentylowanym miejscu.



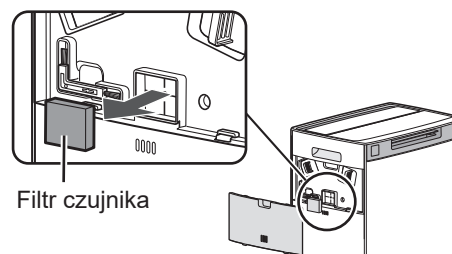
Czujniki

Ostrożnie usuń kurz przy pomocy odkurzacza.



Jeśli filtr czujnika jest bardzo zanieczyszczony, należy go umyć wodą i starannie osuszyć.

- Zdemontuj osłonę urządzenia, a następnie zdemontuj filtr czujnika.



Filtr czujnika

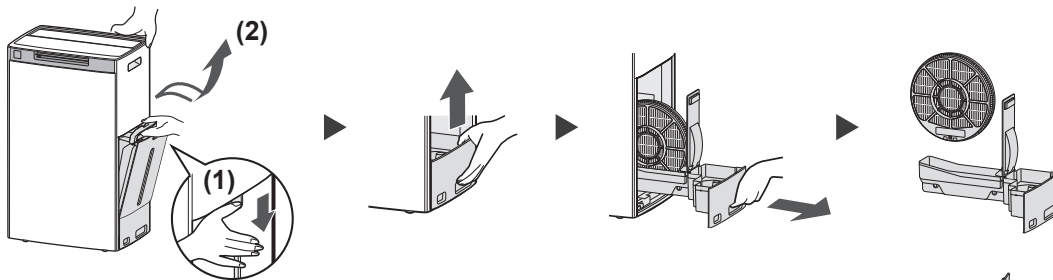
Filtr nawilżający/pojemnik nawilżacza

Cykl przeprowadzania czynności konserwacyjnych: raz w miesiącu

Częstotliwość usuwania kamienia zależy od twardości lub ilości zanieczyszczeń w stosowanej wodzie. Im twardsza jest woda, tym częściej należy usuwać kamień.

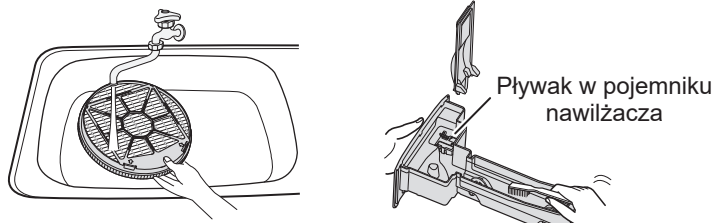
Czyszczenie filtra nawilżającego i pojemnika nawilżacza

1. Zdemontuj filtr nawilżający i pojemnik nawilżacza.



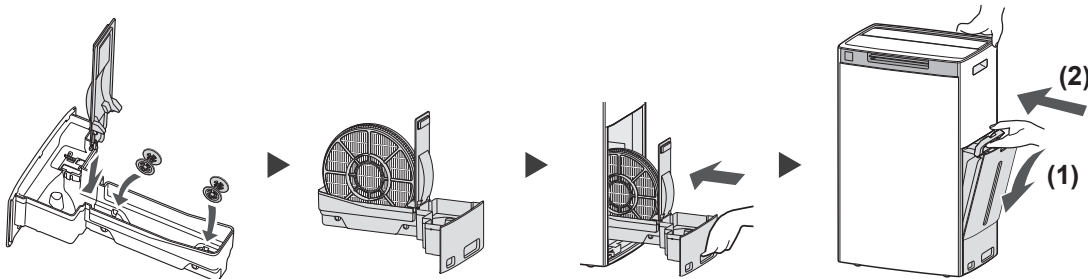
2. Wypłucz w dużej ilości wody.

- Nie wolno demontować pływaka w pojemniku nawilżacza. Jeśli pływak się odłączy, zapoznaj się z opisem na stronie 20.
- Zapoznaj się z opisem (poniżej) na temat sposobu czyszczenia filtra nawilżającego, jeśli jest bardzo zabrudzony.



3. Zamontuj filtr nawilżający i pojemnik nawilżacza.

- Po przeprowadzeniu czynności konserwacyjnych należy ponownie zamontować elementy w prawidłowy sposób.



UWAGA

Sposób usuwania silnych zanieczyszczeń

	Łagodny środek do mycia naczyń (dotyczy wyłącznie pojemnika nawilżacza)	Kwasek cytrynowy (dostępny w sprzedaży)	100% sok z cytryny bez miąższu
1	1. Napełnij pojemnik do połowy wodą. 2. Dodaj niewielką ilość łagodnego środka do mycia naczyń.	2½ szklanki wody 3 łyżeczki	3 szklanki wody ¼ szklanki
2	Namocz przez 30 minut. 	 	Namocz przez 30 minut. (Stosując sok cytrynowy jako roztwór do usuwania kamienia należy dłużej namoczyć niż w przypadku roztworu kwasu cytrynowego.)
3	Splucz środek do mycia naczyń lub roztwór do usuwania kamienia czystą wodą.		

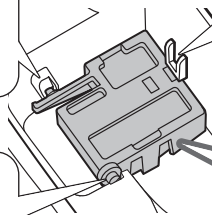
UWAGA

Sposób instalacji pływaka w pojemniku nawilżacza.

3. Wsuń wypustkę z drugiej strony pływaka w pojemniku nawilżacza do otworu.

2. Wsuń wypustkę pływaka w pojemniku nawilżacza do tego otworu.

1. Wsuń pływak pod wypustkę.



Wypustka
Pływak
w pojemniku
nawilżacza

Widok w przekroju
poprzecznym

Filtr HEPA/filtr pochłaniający zapachy

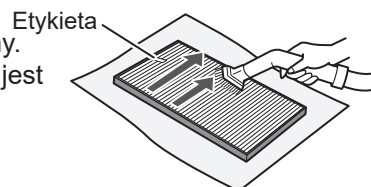
Usuń kurz z filtrów.

UWAGA

- Do czyszczenia filtrów nie wolno używać wody. Nie wolno ich poddawać bezpośredniemu działaniu promieni słonecznych. (W przeciwnym razie filtry mogą stracić skuteczność.)

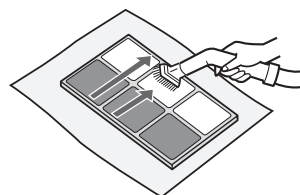
FILTR HEPA

Należy oczyścić tylko oznaczoną stronę. Nie wolno czyścić odwrotnej strony. Należy zachować ostrożność i nie przykładać zbyt dużej siły, ponieważ filtr jest delikatny.



FILTR POCHŁANIAJĄCY ZAPACHY

Można czyścić obie strony. Należy zachować ostrożność i nie przykładać zbyt dużej siły, ponieważ filtr jest delikatny.



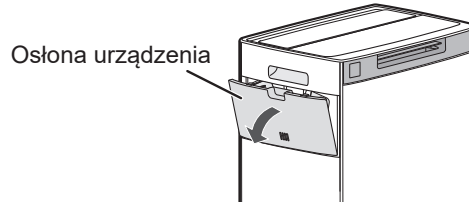
Niektóre składniki zapachu mogą być zatrzymane i oddawane z opóźnieniem przez filtry, co może prowadzić do pojawienia się dodatkowego zapachu w nawiewanym powietrzu. W zależności od miejsca eksploatacji urządzenia, zwłaszcza w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe, zapach ten może być o wiele silniejszy niż należałoby się tego spodziewać.

Jeśli po oczyszczeniu filtrów zapach nadal się utrzymuje lub nie można usunąć kurzu, należy wymienić filtry.

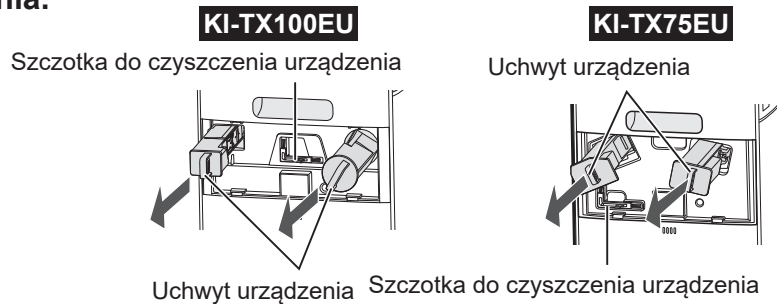
Moduł generatora jonów Plasmacluster (zespół elektrod)

Cykl przeprowadzania czynności konserwacyjnych: co sześć miesięcy

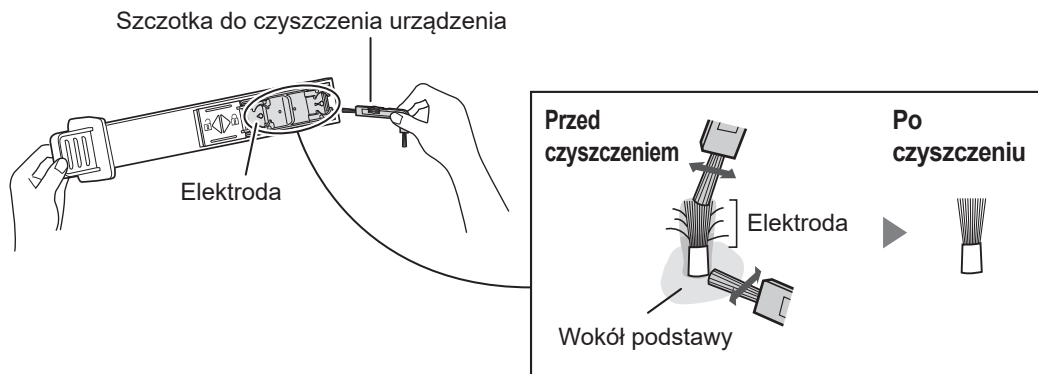
1. Zdemontuj osłonę urządzenia.



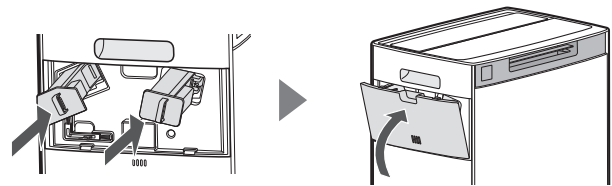
2. Wyjmij uchwyt urządzenia.



3. Usuń kurz z zespołu elektrod.

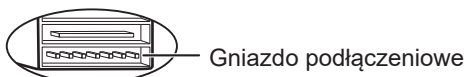


4. Wsuń uchwyt do oczyszczacza i zainstaluj osłonę.



UWAGA

- Nie wolno czyścić oczyszczacza innymi środkami niż szczotka do czyszczenia urządzenia, aby nie doprowadzić do jego awarii.
- Zagięta elektroda może zostać odcięta i upuszczona podczas procesu czyszczenia, ale nie zmienia to skuteczności działania urządzenia.
- Nie wolno bezpośrednio dotykać elektrody. Żeby nie doprowadzić do uczucia bólu/swędzenia.
- Nie wolno przerabiać zespołu elektrod, aby nie doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie wolno dotykać gniazda podłączeniowego, aby nie doprowadzić do awarii urządzenia.



Wymiana części

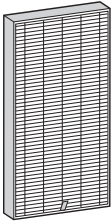
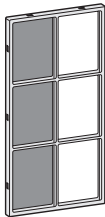
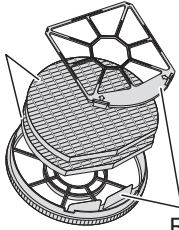
Filtr HEPA / filtr pochłaniający zapachy / filtr nawilżający

Trwałość filtrów

Trwałość filtrów zależy od warunków w miejscu eksploatacji, stopnia wykorzystania i sposobu ustawienia urządzenia. Zaleca się częstszą wymianę filtrów, jeśli urządzenie pracuje w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe (PM2.5 itp.).

Model filtra zapasowego

- W sprawie zakupu nowego filtra należy porozumieć się ze sprzedawcą urządzenia.
- Należy stosować wyłącznie filtry przeznaczone do tego urządzenia.
- Zużyty filtr należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

	Filtr HEPA 	Filtr pochłaniający zapachy 	Filtr nawilżający  Filtr nawilżający (2 szt.) Rama filtra
Model filtra	(KI-TX100EU) FZ-J1XHFE	FZ-J1XPFE	FZ-L75M2E
	(KI-TX75EU) FZ-G75HFE	FZ-G60DFE	
Maksymalna trwałość	10 lat* ¹ * ²	10 lat* ¹ * ²	10 lat* ²
Materiały zastosowane w filtrze	Polipropylen Polietylen	Papier Żywica ABS	Poliester Sztuczny jedwab

*1 Maksymalną trwałość zgodnie z normą Japan Electrical Manufacture's Association (JEM 1467) ustalono na podstawie warunków panujących w pomieszczeniu, w którym wypalanych jest pięć papierosów dziennie, a wydajność zatrzymywania kurzu/usuwania przykrych zapachów jest zmniejszona o połowę w stosunku do wydajności nowych filtrów.

*2 Wyznaczona aplikacja powiadamia, kiedy należy wymienić poszczególne części zamienne zgodnie z użytkowaniem.

Moduł generatora jonów Plasmacluster

Maks. trwałość: 19 tys. godzin*¹

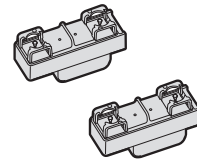
Jeśli łączny czas pracy przekroczy ok. 17,5 tys. godzin (24 godziny/dobę x 2 lata), w powiadomieniach wyświetli się informacja „UNIT” (moduł), a po przekroczeniu 19 tys. godzin generowanie jonów Plasmacluster zostanie zatrzymane.

*1: Wyznaczona aplikacja powiadamia, kiedy należy wymienić poszczególne części zamienne zgodnie z użytkowaniem.

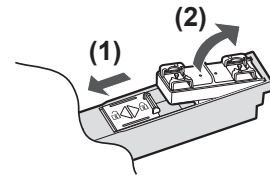
Sposób wymiany modułu

- W sprawie zakupu nowego modułu należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.
- Należy zastosować wyłącznie moduł przeznaczony do opisywanego urządzenia.

IZ-C10C2E

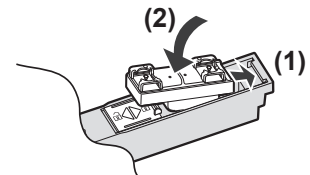


1. Zdejmij zaczep uchwytu modułu (1) i wyjmij moduł generatora jonów Plasmacluster (2).



2. Zamontuj nowy moduł.

- Po wymianie modułu na nowy licznik czasu zostanie zresetowany i powróci do stanu 19 tys. godzin.



Usuwanie zużytego modułu

Zużyty moduł należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Materiały: politereftalan butylenu, części elektroniczne
(Informacja dotycząca wymiany modułu zostanie wyłączona.)

Rozwiązywanie problemów

Problemy dotyczące urządzenia

Utrzymuje się przykry zapach i dym.

- Sprawdź filtry. Jeśli nadal znajdują się w plastikowej torebce, wyjmij filtry z plastikowej torebki.
- Sprawdź filtry. Jeśli są silnie zanieczyszczone, wyczyść lub wymień je.

Nawiewane powietrze ma nieobojętny zapach.

- Sprawdź filtry. Jeśli są silnie zanieczyszczone, wyczyść lub wymień je.
- Używaj tylko świeżej bieżącej wody. W przeciwnym razie mogłoby dojść do rozwoju pleśni, grzybów lub bakterii.

Urządzenie nie działa, chociaż w powietrzu jest dym papierosowy.

- Sprawdź, czy urządzenie nie zostało zainstalowane w miejscu utrudniającym skuteczną detekcję dymu papierosowego.
- Sprawdź filtr czujnika. Jeśli jest zablokowany lub zanieczyszczony, należy go oczyścić. (strona 18)

Zapach wydobywa się z nowego urządzenia i/lub filtra.

- Natychmiast po wyjęciu filtra z plastikowej torebki może pojawić się nieznaczny zapach. Zapach nie wpływa na wydajność filtra ani nie jest szkodliwy dla ludzi.

Wyświetlacz jest wyłączony.

- Wyświetlacz wyłączy się w następujących przypadkach.
 - Jeśli regulacja jasności wskaźników jest wyłączona. (strona 15)

Wskazania na wyświetlaczu różnią się od podawanych warunków atmosferycznych albo wskazań innego higrometru lub termometru w pomieszczeniu.

- Ze względu na warunki zewnętrzne i wewnątrz pomieszczenia oraz otoczenie budynku (natężenie ruchu drogowego w pobliżu, liczba sklepów w budynku itp.) wskazania czujników mogą różnić się od lokalnych danych o stężeniu zanieczyszczeń.
- Występują różnice poziomu wilgotności w tym samym pomieszczeniu.

Wskaźnik trybu nawilżania na wyświetlaczu nie świeci się, jeśli zbiornik na wodę jest pusty.

- Wilgotność w pomieszczeniu osiągnęła odpowiedni poziom i tryb nawilżania został wyłączony.
- Sprawdź, czy na powierzchni pływaka w pojemniku nawilżacza nie zgromadziły się zanieczyszczenia. Wyczyść pojemnik nawilżacza.

Wody w pojemniku nie ubywa lub ubywa jej powoli.

- Upewnij się, że pojemnik nawilżacza i zbiornik na wodę zostały prawidłowo zainstalowane.
- Sprawdź filtr nawilżający. Jeśli filtr jest silnie zabrudzony, należy go wyczyścić lub wymienić.

Sygnalizacja błędów

▲ Wyświetlany jest kod błędu E2.

- Upewnij się, że filtr nawilżający, pojemnik nawilżacza i rolki są prawidłowo zainstalowane, a następnie włącz ponownie zasilanie urządzenia.

Wyświetlany jest kod błędu ▲ C8 lub ▲ E9.

- Upewnij się, że moduł generatora jonów Plasmacluster został prawidłowo zamontowany. Wysuń moduł generatora jonów Plasmacluster i wsuń go ponownie do końca, a następnie ponownie przeprowadź operację.

Wyświetlany jest inny kod błędu (z symbolem ▲) lub nic nie jest wyświetlane.

- Odłącz oczyszczacz powietrza od zasilania sieciowego, odczekaj minutę i włącz go ponownie. Jeśli błąd nadal występuje, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem firmy Sharp.

Problemy dotyczące funkcji Wi-Fi

Połączenie Wi-Fi między oczyszczaczem powietrza i routerem nie zostało nawiązane.

- Sprawdź specyfikację używanego routera.
- Ustaw router i kierunek anteny, przesuń router i antenę bliżej itp. Następnie włącz ponownie router i przeprowadź konfigurację połączenia Wi-Fi oczyszczacza powietrza z routerem.

Nie można nawiązać połączenia między oczyszczaczem powietrza i urządzeniem inteligentnym.

- Czy oczyszczacz powietrza i urządzenie inteligentne zostały połączone z tym samym routerem? Połącz oczyszczacz powietrza i swoje urządzenie inteligentne z tym samym routerem. Jeśli nadal nie można nawiązać połączenia, spróbuj podłączyć urządzenie inteligentne do pasma 2,4 GHz lub 5 GHz routera.
- Czy zarejestrowałeś już dziesięć urządzeń inteligentnych w jednym oczyszczaczu powietrza? Maksymalna liczba urządzeń inteligentnych, które można zarejestrować w jednym oczyszczaczu powietrza wynosi dziesięć.
- Czy zarejestrowałeś już 30 urządzeń (klimatyzatory, oczyszczacze powietrza itp.) w jednym urządzeniu inteligentnym? Maksymalna liczba urządzeń, które można zarejestrować w jednym urządzeniu inteligentnym wynosi 30.

Nie można zdalnie sterować oczyszczaczem powietrza za pomocą urządzenia inteligentnego.

- Czy konfiguracja połączenia między oczyszczaczem powietrza i urządzeniem inteligentnym została zakończona? Skonfiguruj połączenie między oczyszczaczem powietrza i urządzeniem inteligentnym.
- Sprawdź stan wskaźnika Wi-Fi w oczyszczaczu powietrza. Jeśli wskaźnik Wi-Fi pulsuje lub jest wyłączony, podejmij działania zgodnie ze stanem wskaźnika Wi-Fi. (strona 16)

W przypadku zmiany routera

- Przeprowadź następujące czynności, aby ponownie połączyć oczyszczacz powietrza z nowym routerem.
 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi przez trzy sekundy, aby wyłączyć funkcję Wi-Fi.
 2. Połącz oczyszczacz powietrza z nowym routerem przy pomocy aplikacji.
- Dotknij aplikację, przeprowadzając następujące czynności.
 - (1) Przycisk menu „☰”
 - (2) „Register Device” (zarejestruj urządzenie)
 - (3) „Connection with a router” (połączenie z routerem)

W przypadku zmiany urządzenia inteligentnego

- Należy wykonać następujące czynności.
 1. Usuń rejestrację starego urządzenia inteligentnego w aplikacji.

2. Zainstaluj aplikację w nowym urządzeniu inteligentnym, a następnie połącz oczyszczacz powietrza z nowym urządzeniem inteligentnym za pomocą aplikacji.
- Dotknij aplikację, przeprowadzając następujące czynności.
 - (1) Przycisk menu „☰”
 - (2) „Register Device” (zarejestruj urządzenie)
 - (3) „Already connected with a router” (już połączone z routerem)

W przypadku usuwania lub przekazywania oczyszczacza powietrza

- Przeprowadź następujące czynności, aby zapobiec ujawnieniu danych osobowych.
 1. Usuń rejestrację oczyszczacza powietrza w aplikacji.
 2. Zainicjalizuj funkcję Wi-Fi w oczyszczaczu powietrza. (strona 16)

W przypadku otrzymania oczyszczacza powietrza od osoby trzeciej

- Aby zapobiec uzyskaniu nieautoryzowanego dostępu przez osoby trzecie, zainicjalizuj funkcję Wi-Fi w oczyszczaczu powietrza. (strona 16)

Wskaźnik Wi-Fi pulsuje powoli

- Jest to jeden z następujących stanów.
 - A. Trwa konfiguracja połączenia Wi-Fi między oczyszczaczem powietrza i routerem.
 - B. Trwa konfiguracja połączenia między oczyszczaczem powietrza i urządzeniem inteligentnym.
 - C. Trwa aktualizacja oprogramowania funkcji Wi-Fi w oczyszczaczu powietrza.

Wskaźnik Wi-Fi szybko pulsuje

- Błąd sieci. Sprawdź stan sieci Wi-Fi. (strona 16)

Wskaźnik Wi-Fi wyłączył się

- Nie można nawiązać połączenia między oczyszczaczem powietrza i routerem. Sprawdź poniższe elementy.
 - A. Czy wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo podłączona?
 - B. Czy działanie funkcji Wi-Fi zostało zatrzymane? Ponownie połącz oczyszczacz powietrza z routerem.

Dane techniczne

Model		KI-TX100EU			KI-TX75EU		
Zasilanie		220–240 V~, 50–60 Hz					
Ustawienie prędkości wentylatora		MAX	MEDIUM	SILENT	MAX	MEDIUM	SILENT
Tryb OCZYSZCZANIA	Prędkość wentylatora (m ³ /godzinę)	600	384	102	450	306	90
	Znamionowy pobór mocy (W)	94	50	8,1	67	36	7,3
	Poziom szumów (dBA)* ¹	53	49	19	51	47	19
Tryb OCZYSZCZANIA I NAWILŻANIA	Prędkość wentylatora (m ³ /godzinę)	474	384	120	390	306	90
	Znamionowy pobór mocy (W)	62	60	9,6	60	41	8,2
	Poziom szumów (dBA)* ¹	50	49	22	48	47	21
	Nawilżanie (ml/godzinę)* ²	1100	930	330	900	760	260
Pobór mocy w trybie czuwania (W)		1,6 (Jeśli adapter Wi-Fi jest włączony.) 1,4 (Jeśli adapter Wi-Fi jest wyłączony.)					
Zalecana powierzchnia pomieszczenia (m ²)* ³		~ 76			~ 56		
Zalecana powierzchnia pomieszczenia, w którym można uzyskać wysoką koncentrację jonów Plasmacluster (m ²)* ⁴		~ 38			~ 30		
Pojemność zbiornika na wodę (l)		Ok. 4,3			Ok. 3,2		
Czujniki		Kurzu (z regulacją czułości), zapachów, natężenia światła, temperatury i wilgotności					
Rodzaj filtra		HEPA* ⁵ / pochłaniający zapachy / nawilżający					
Długość przewodu zasilającego (m)		1,8					
Wymiary (mm)		427 (szer.) × 305 (gł.) × 700 (wys.)			395 (szer.) × 265 (gł.) × 650 (wys.)		
Masa (kg)		Ok. 14			Ok. 12		
Specyfikacja sieci Wi-Fi obsługiwanej przez opisywane urządzenie	Wi-Fi 2,4 GHz	Częstotliwość: pasmo 2,4 GHz Kanały: 1–13 Maks. moc transmisji: 100 mW przy 2,412–2,472 GHz					
	Wi-Fi 5 GHz	Częstotliwość: pasmo 5 GHz Kanały: 36–165 Maks. moc transmisji: 100 mW przy 5,180–5,825 GHz					
	Bluetooth	Częstotliwość: pasmo 2,4 GHz Kanały: 0–39 Maks. moc transmisji: 10 mW przy 2,402–2,480 GHz					
		Zalecana powierzchnia pomieszczenia* ⁶			CADR (wskaźnik skuteczności filtra powietrza)		
					Dym		
GB	KI-TX100EU	60 m ²			599 m ³ /h * ⁷		
	KI-TX75EU	43 m ²			433 m ³ /h * ⁷		

Niniejszym firma Sharp oświadcza, że opisywane urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE (RED).

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://sharphome.eu/documents-of-conformity/>

- Podane wartości dotyczą sytuacji, w której kierunek nawiewu powietrza jest zgodny z ustawieniem początkowym, a tryb Plasmacluster jest włączony.
- *1 Poziom szumów został zmierzony zgodnie z normą Japan Electrical Manufacturers' Association (JEM1467).
- *2 Stopień nawilżenia zmienia się w zależności od temperatury i wilgotności w pomieszczeniu i na zewnątrz. Stopień nawilżenia wzrasta wraz ze wzrostem temperatury lub spadkiem wilgotności. Stopień nawilżenia maleje wraz ze spadkiem temperatury lub wzrostem wilgotności.
- *3 Podana zalecana powierzchnia pomieszczenia dotyczy przypadku, gdy wentylator pracuje z maksymalną szybkością. Zalecana powierzchnia pomieszczenia oznacza przestrzeń, z której określoną ilość cząstek kurzu można usunąć w ciągu 30 minut (zgodnie z normą JEM1467).
- *4 Powierzchnia pomieszczenia, w którym można zmierzyć stężenie wyemitowanych do otoczenia jonów w liczbie około 50000 jonów na centymetr sześcienny, w pobliżu środka pomieszczenia (na wysokości około 1,2 m od podłogi), gdy urządzenie zostało zainstalowane na podłodze, a wentylator pracuje ze średnią prędkością (MEDIUM).
- *5 Filtr usuwa ponad 99,97% cząsteczek o wielkości co najmniej 0,3 mikrona (zgodnie z normą JEM1467).
- *6 Zalecana powierzchnia pomieszczenia jest odpowiednia do pracy urządzenia przy maksymalnej prędkości wentylatora. (zgodnie z normami GB/T 18801-2022)
- *7 CADR (wskaźnik skuteczności filtra powietrza) został przetestowany przez niezależną instytucję zgodnie z metodą testową „Air Cleaner” GB/T 18801-2022 i jest wynikiem pracy urządzenia przy maksymalnej prędkości wentylatora (tryb MAX).

Pobór mocy w trybie czuwania

Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej, pobiera energię w trybie czuwania w celu zasilenia układów elektronicznych. Żeby zapobiec zbędnemu zużyciu energii, należy odłączać urządzenie od sieci elektrycznej, jeśli nie jest używane.



Informacje dotyczące usuwania zużytego urządzenia

JEŚLI CHCĄ PAŃSTWO USUNĄĆ TO URZĄDZENIE, PROSIMY NIE UŻYWAĆ ZWYKŁYCH POJEMNIKÓW NA ŚMIECII! URZĄDZENIA NIE WOLNO WRZUCAĆ DO OGNIA!

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy usuwać **ODDZIELNIE**, zgodnie z wymogami prawa.

Usunięcie produktu w sposób przyjazny dla środowiska zapewni poddanie materiałów recyklingowi, a tym samym zmniejszy ilość składowanych odpadów. Ponieważ produkt zawiera niebezpieczne substancje, **NIEZGODNE Z PRAWEM USUNIĘCIE PRODUKTU** może być szkodliwe dla zdrowia ludzkiego i środowiska! **ZUŻYTY SPRZĘT** należy przekazać do lokalnego, zazwyczaj komunalnego, punktu zbiórki odpadów.

W przypadku wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji o prawidłowej metodzie pozbycia się zużytych baterii i zużytego sprzętu.

DOTYCZY UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I NIEKTÓRYCH INNYCH KRAJACH; NA PRZYKŁAD W NORWEGII I W SZWAJCARII: Obowiązujące przepisy nakładają obowiązek zwracania zużytego sprzętu i baterii do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów.

Przypomina o tym ten symbol, umieszczony na sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (lub opakowaniu)!

PRYWATNE GOSPODARSTWA DOMOWE są zobowiązane do zwrotu zużytego sprzętu do istniejących punktów zbiórki odpadów. Zwrot jest bezpłatny.

Jeśli sprzęt używany jest do **CELÓW BIZNESOWYCH**, należy skontaktować się z dealerem firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może Państwo musieliby ponieść koszty zwrotu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małej liczbie) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów. W Hiszpanii: W celu uzyskania informacji na temat zwrotu zużytego sprzętu należy skontaktować się z punktem zbiórki odpadów lub z lokalnymi władzami.



Service & Support

Visit our website
<https://sharphome.eu/contact>

CE

Vestel Holland B.V.
Stationsplein 45 A2.191
3013 AK Rotterdam The Netherlands

Sharp Corporation
Osaka, Japan

SHARP